

TRAVEL SCOOTER SERIE
MANUEL DE L'UTILISATEUR



Pride[®]
Mobility Products Corp.

— LIVE YOUR BEST[®] —

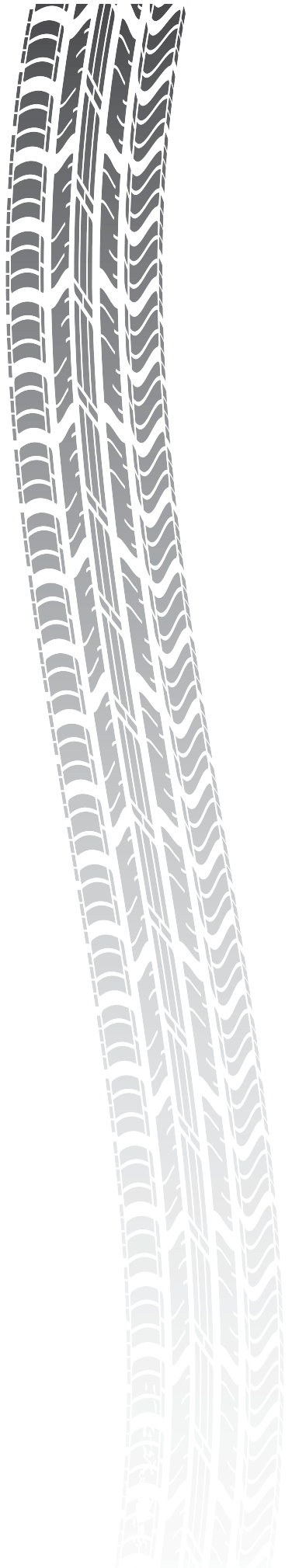


TABLE DES CARACTERISTIQUES DU TRAVEL SCOOTER

Model	Style de console						Style de batterie					Recharge des batteries		Style de châssis verrouillé		Les Options *		
	A	B	C	D	E	F	A	B	C	D	E	Unité allumée	Unité éteinte	A (Lever de déverrouillage)	B (Goupille de verrouillage)	Mât suspension du siège	Phares	Panneaux de couleurs interchangeables
36	*							*				*	*		*			
39		*					*					*	*	*				
40X	*						*					*	*	*				
44X	*						*					*	*	*				
40E		*	* AU only				*					*	*	*				*
44E		*	* AU only				*					*	*	*				*
40LX				*			*					*	*	*	*	*	*	*
44LX				*			*					*	*	*	*	*	*	*
49		*					*					*	*	*				
50LX				*						*		*	*	*			*	*
54LX				*						*		*	*	*			*	*
53			*				*					*	*	*				*
53HD			*				*					*	*	*				*
54			*				*					*	*	*	*	*	*	*
54HD			*				*					*	*	*				*
66						*		*				*	*	*			*	*
67						*		*	*			*	*	*			*	*
73				*			*					*	*	*	*	*	*	*
74				*			*					*	*	*	*	*	*	*
83		*							*			*	*	*	*	*	*	*
84		*							*			*	*	*	*	*	*	*
Jazzy ZTS					*				*			*	*	*	*	*	*	*

*NOTE: Les options du Travel Scooter varient par pays. Veuillez contacter votre fournisseur pour déterminer quelles options sont disponibles pour votre Travel Scooter.

NOTE: Veuillez-vous familiariser avec le numéro du modèle de votre Travel Scooter. Le numéro peut être trouvé sur la feuille de spécifications du produit dans le paquet du propriétaire. Tout au long de ce manuel, les attributs du scooter sont identifiés par le numéro du modèle (colonne à l'extrême gauche du tableau des caractéristiques du Travel Scooter). Sachant que le numéro du modèle de votre appareil vous aidera à déterminer les caractéristiques uniques de votre Travel Scooter.

UTILISATION PRÉVUE

L'utilisation prévue des produits est d'offrir la mobilité à des personnes limitées à une position assise, qui ont la capacité de faire fonctionner un scooter.

CONCERNANT L'UTILISATION D'APPAREILS FOURNIS SUR ORDONNANCE



MISE EN GARDE! En vertu de la loi fédérale cet appareil ne peut être vendu que par un médecin ou sur prescription médicale ou par d'autres personnes certifiées autorisées par la loi de l'État (États-Unis uniquement) ou de la région dans laquelle ces personnes sont spécialisées dans l'utilisation ou peuvent prescrire l'utilisation de cet appareil.

NOTE: Ce manuel a été préparé à partir des spécifications et informations disponibles au moment de sa publication. Nous réservons le droit d'apporter des changements lorsque il est nécessaire. Certains changements peuvent causer de légères variations entre les illustrations, les explications de ce manuel et l'appareil que vous avez acheté. La dernière version de ce manuel est sur notre site Internet.

NOTE: Ce produit répond aux exigences et respecte les directives des normes WEEE, RoHS et REACH.

NOTE: Ce produit conforme à la classification IPX4 (IEC 60529).

NOTE: Le Travel Scooter et ses composants ne sont pas fabriqués avec du latex de caoutchouc naturel. Consultez le fabricant en ce qui concerne les accessoires après-vente.



TABLE DES MATIERES

CONSIGNES DE SECURITE	39
I. SECURITE	40
II. VOTRE TRAVEL SCOOTER	42
III. BATTERIES ET RECHARGE	52
IV. FONCTIONNEMENT	59
V. REGLAGES CONFORT	61
VI. MONTAGE ET DEMONTAGE	64
VII. PROBLEMES ET SOLUTIONS	66
VIII. SOINS ET ENTRETIEN	68

CONSIGNES DE SECURITE



MISE EN GARDE! Votre détaillant autorisé ou un technicien qualifié doit faire le montage initial de ce Travel Scooter et suivre toutes les procédures énumérées dans ce manuel.

Les symboles suivants sont utilisés tout au long de ce manuel pour identifier les mises en garde et moments d'attention particulière. Il est important de les comprendre et de les suivre à la lettre.



MISE EN GARDE! Indique une condition/situation potentiellement dangereuse. Vous devez respecter les consignes sous peine de vous blesser, de causer des dommages ou un mauvais fonctionnement. Ce pictogramme apposé sur le produit est de couleur noire sur un triangle jaune avec bordure noire.



OBLIGATOIRE! Ces actions doivent être exécutées selon les consignes sous peine de vous blesser, et/ou d'endommager l'appareil. Ce pictogramme apposé sur le produit est de couleur blanche avec un point bleu et bordure blanche.



INTERDIT! Ces actions sont interdites. Vous ne devez sous aucune considération, entreprendre ces actions. Ces actions peuvent entraîner des blessures et/ou dommages à votre équipement. Ce pictogramme apposé sur le produit est de couleur noire avec un rond rouge et barre rouge.

I. SECURITE

PICTOGRAMME DE SECURITE

Les pictogrammes ci-dessous sont utilisés sur le Travel Scooter pour indiquer les actions obligatoires, mises en garde et actions prohibées. Il est très important de les lire et de bien les comprendre.

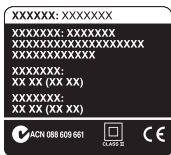
NOTE: Vous trouverez davantage d'avertissements identifiés et expliqués dans le guide de la sécurité du consommateur inclus avec votre scooter. Veuillez-vous familiariser avec tous les avertissements et les consignes de sécurité contenus dans le guide de la sécurité du consommateur et référez-vous souvent à cette ressource.



Lisez et respectez les consignes et informations contenues dans ce manuel.



Plaques des information



Rechargez les batteries complètement avant l'utilisation.

Retirez la clé de votre Travel Scooter lorsque celui-ci est laissé sans surveillance.



Identifie les points d'ancrage.



Ce scooter n'est pas conforme à la norme ISO 7176-19 pour être occupé (personne prenant place sur le siège du scooter) pendant le transport dans un véhicule en marche. Ne vous asseyez pas dans votre Travel Scooter lorsque celui-ci est dans un véhicule en mouvement.



Fabriqué en

I. SECURITE

CONSIGNES DE SECURITE GENERALES



MISE EN GARDE! Ne prenez pas votre Travel Scooter pour la première fois sans avoir lu et compris les instructions et consignes de sécurité contenues dans ce manuel et le Guide de sécurité du consommateur.

Votre Travel Scooter est un appareil dernier cri d'aide à la mobilité dans la vie quotidienne. Nous construis toute une collection de Travel Scooters afin de satisfaire les besoins de chacun. Prenez note que le choix final et la décision d'achat sont la responsabilité de l'utilisateur et du/des professionnels de la santé tels que le médecin, l'ergothérapeute etc.

Dans ce manuel, il est pris pour acquis que le Travel Scooter a été réglé par un expert en mobilité, que celui-ci a également conseillé le professionnel de la santé au sujet de l'utilisation de ce produit.

Dans certaines situations, (conditions médicales) l'utilisateur du Travel Scooter aura besoin d'aide pour acquérir l'habileté nécessaire à la conduite de son appareil. Le moniteur peut être un membre de la famille ou un professionnel de la santé qui aura reçu une formation sur l'utilisation d'un véhicule motorisé personnel comme aide à la vie quotidienne.

Lorsque vous commencerez à utiliser votre Travel Scooter, vous serez confronté à des situations qui demandent une certaine habileté. Prenez alors votre temps et procédez lentement, vous développerez de la facilité pour manoeuvrer dans les ascenseurs, ouvrir les portes, négocier les rampes d'accès et pour rouler sur des surfaces modérément difficiles.

Des informations générales complémentaires peuvent être trouvées sur les fiches et les livrets d'information supplémentaires incluses dans le paquet du propriétaire. Veuillez lire et revoir l'information entièrement, et gardez-la à portée de la main pour future référence.

Vous trouverez ci-dessous des conseils, consignes et mises en garde qui vous seront utiles afin de vous acclimater à la conduite sécuritaire du Travel Scooter.

AVANT DE PRENDRE LA ROUTE

Apprenez à connaître les capacités et limites de votre Travel Scooter. Faites les vérifications requises avant chaque sortie pour vous assurer d'un fonctionnement sans problème et sécuritaire.

Inspectez les points suivants avant de prendre la route:

- Vérifiez la pression dans les pneus. Assurez-vous qu'ils ne sont pas endommagés ou excessivement usés.
- Inspectez les connexions électriques. Vérifiez qu'il n'y a pas de rouille et qu'elles soient bien serrées.
- Vérifiez le câble et les fils. Assurez-vous qu'elles soient branchées de façon sécuritaire.
- Vérifiez les freins afin de s'assurer qu'ils fonctionnent correctement.
- Vérifiez le compteur d'état de la batterie pour s'assurer que les batteries sont complètement chargées.
- Assurez-vous que la manette de déblocage manuelle est en mode d'entraînement avant de s'asseoir sur le scooter.

Si vous découvrez un problème, contactez votre détaillant autorisé pour obtenir de l'aide. Référez-vous aux informations de contact qui sont incluses dans votre paquet du propriétaire.

II. VOTRE TRAVEL SCOOTER

TABLEAU DE BORD

Le tableau de bord abrite toutes les commandes de fonctionnement de votre Travel Scooter incluant le contact, l'accélérateur, le klaxon, le bouton de réglage de la vitesse et la jauge à batteries. Veuillez-vous référer à la table des caractéristiques du Travel scooter qui se trouve sur la page 38 afin de déterminer quelle type de tableau de bord choisir. **Voir les figures 1 à travers 6.**



INTERDIT! N'exposez pas le tableau de bord à l'humidité. Si le tableau venait à être mouillé, ne tentez pas d'utiliser votre Travel Scooter avant que le tableau ait été asséché à fond.

CLE D'IDENTIFICATION POUR FIGURES 1 A TRAVERS 6

- | | |
|---|--|
| 1. Klaxon | 7. Fusible du chargeur à batteries externe |
| 2. Clé de contact | 8. Fusible des feux et phare |
| 3. Jauge à batteries | 9. Commutateur des feux et phare |
| 4. Bouton de réglage de la vitesse | 10. Chargeur USB |
| 5. Levier d'accélérateur | 11. Commutateur Hi-Lo |
| 6. Réceptacle du cordon du chargeur (branchement du console)* | |

*Le réceptacle du cordon d'alimentation du chargeur (port de barre) fonctionne également comme un port de programmation dans les consoles de trame E et F (**voir les figures 5 et 6**).

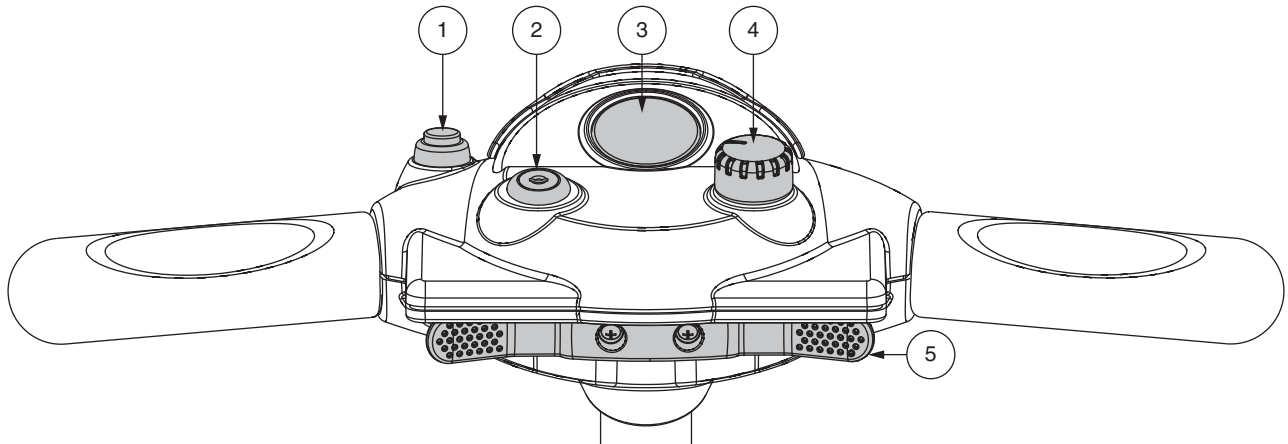


Figure 1. Tableau de bord A (Modèles 36, 40X, 44X)

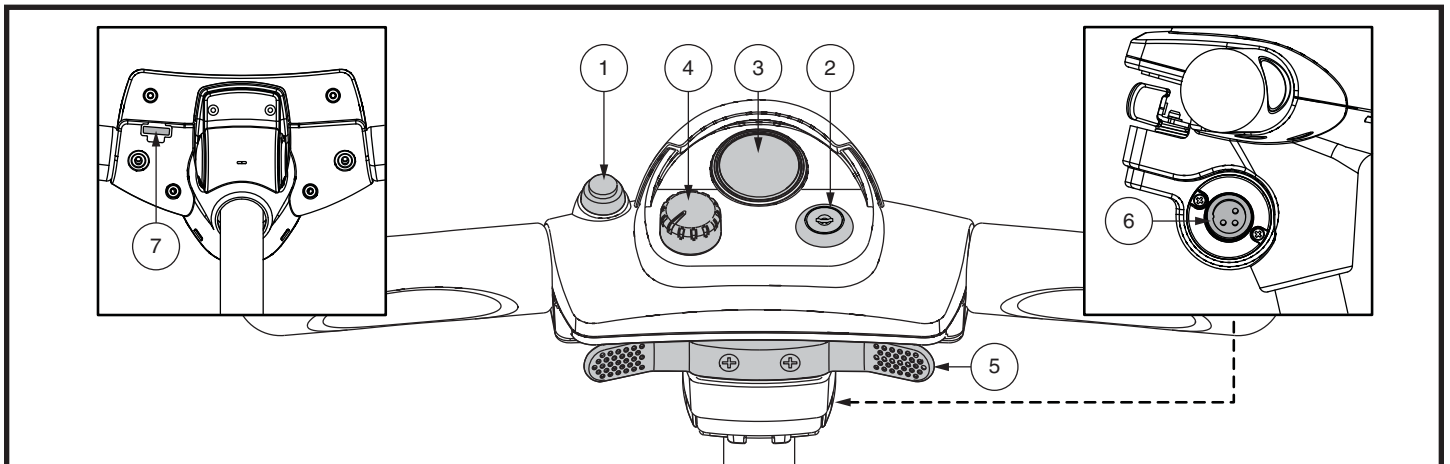


Figure 2. Tableau de bord B (Modèles 39, 40E, 44E, 49, 83, 84)

II. VOTRE TRAVEL SCOOTER

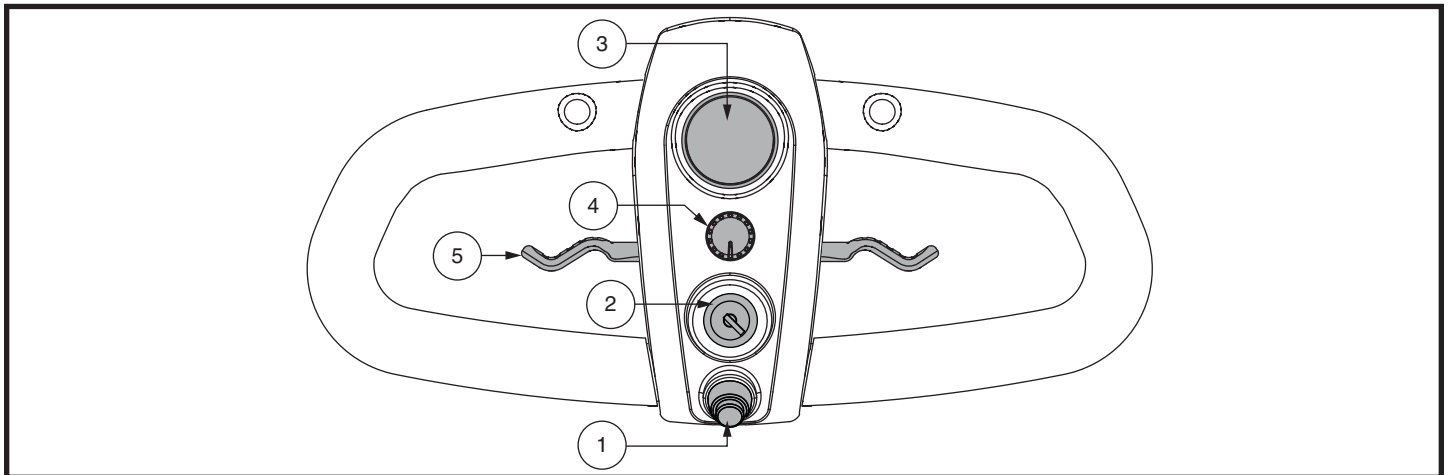


Figure 3. Tableau de bord C (Modèles 53, 53HD, 54, 54HD)

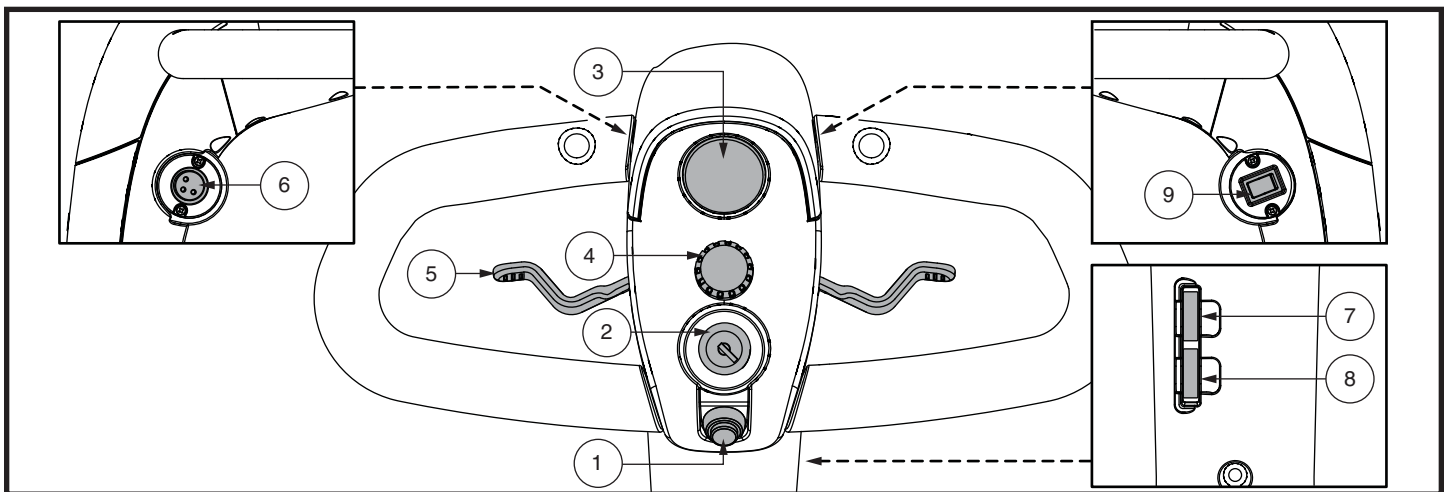


Figure 4. Tableau de bord D (Modèles 40LX, 44LX, 50LX, 54LX, 73, 74)

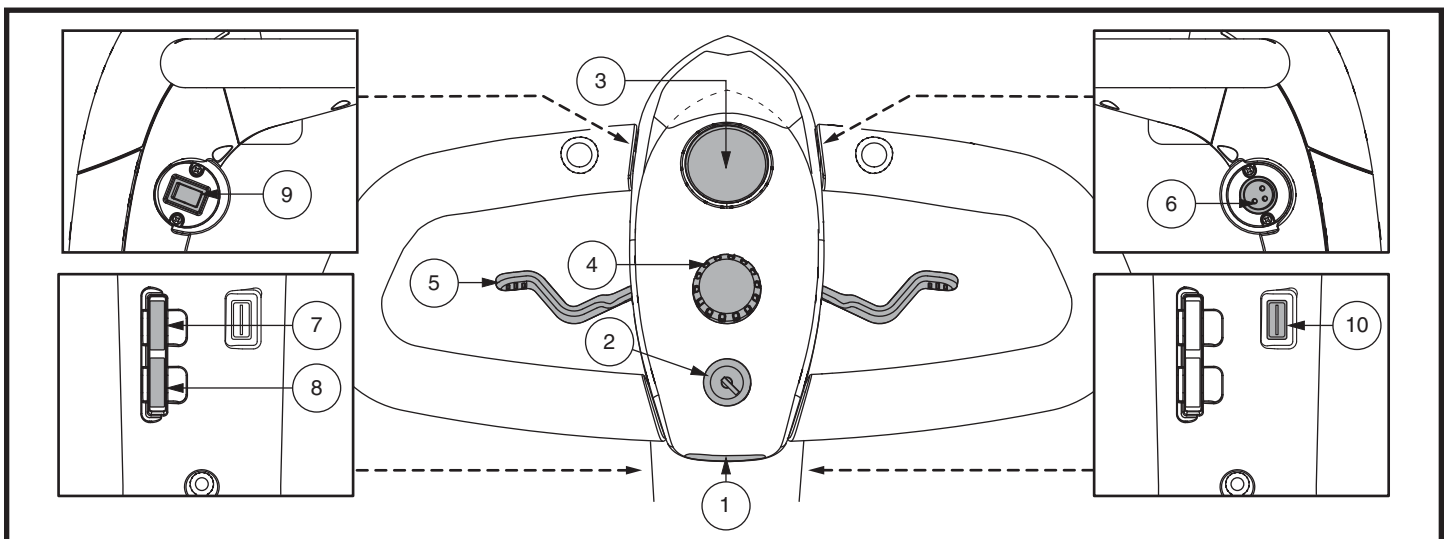


Figure 5. Tableau de bord E (Modèle Jazzy ZTS)

II. VOTRE TRAVEL SCOOTER

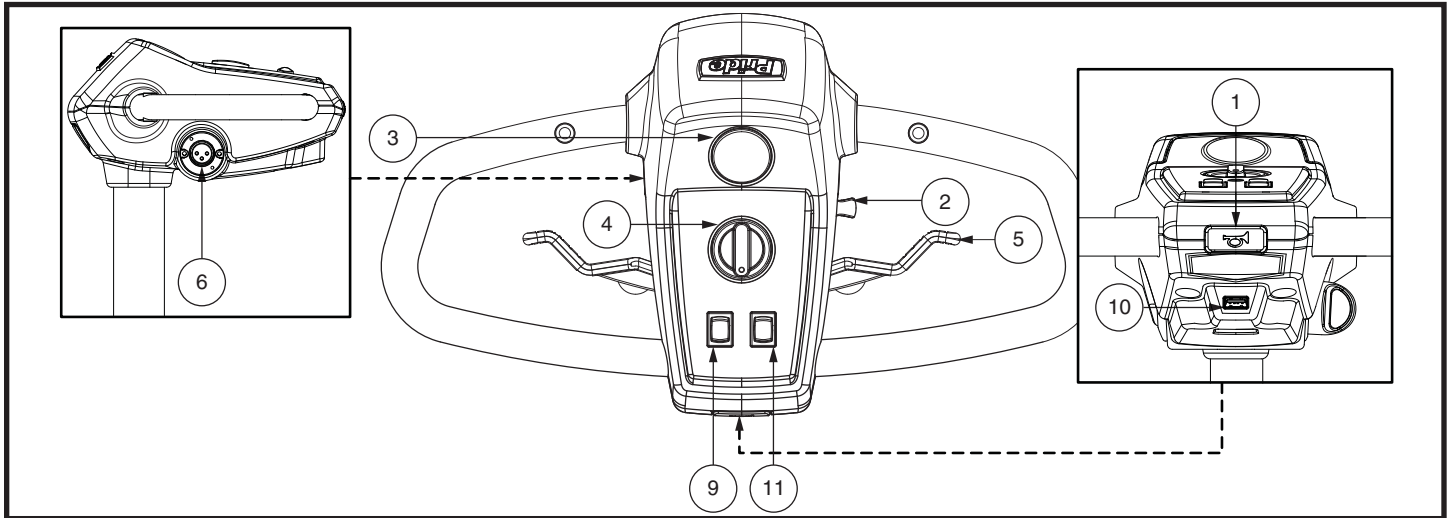


Figure 6. Tableau de bord F (Modèles 66 et 67)

Klaxon

Pesez sur le bouton pour klaxonner. Assurez-vous que la clé est sur le contact et que le Travel Scooter est allumé. N'hésitez pas à klaxonner si vous croyez pouvoir éviter un accident.

Clé de contact

- Insérez la clé et tournez-la dans le sens des aiguilles d'une montre pour allumer votre Travel Scooter.
- Tournez la clé dans le sens opposé pour couper le contact de votre Travel Scooter.



MISE EN GARDE! Lors d'une situation d'urgence, positionner l'interrupteur à clé en position OFF (arrêt) pour éteindre le scooter. Soyez prudent. Veuillez noter qu'éteindre le scooter peut provoquer un arrêt brusque du scooter. Pour libérer la condition d'urgence, arrêtez et rétablissez la capacité de conduite du scooter, relâchez le levier de commande de l'accélérateur, puis positionnez l'interrupteur à clé en position ON (marche).

Vous pouvez laisser la clé sur le contact, cependant nous recommandons de la retirer afin de prévenir l'utilisation non autorisée de votre Travel Scooter.



MISE EN GARDE! Si le contact est coupé alors que le Travel Scooter est en mouvement, les freins électroniques s'engageront pour stopper votre Travel Scooter abruptement!

Jauge à batteries

Lorsque la clé est sur le contact et complètement enfoncée et tournez-la dans le sens des aiguilles d'une montre, la jauge affiche la quantité approximative d'énergie disponible dans les batteries. Pour de plus amples informations au sujet de la jauge à batteries, voyez la section III. "Batteries et recharge".

Bouton de réglage de la vitesse maximale

Ce bouton vous permet de présélectionner la vitesse maximale désirée.

- L'image de la tortue représente la vitesse minimale.
- L'image du lièvre représente la vitesse maximale.

Leviers d'accélérateur

Ces leviers commandent la marche avant ou arrière du scooter selon la vitesse maximale déterminée par le bouton de réglage de la vitesse.

Pour utiliser le levier de contrôle d'accélération pour les modèles équipés avec les tableaux de bord A et B:

- Pour rouler vers l'**avant** choisissez, utilisez votre pouce droit pour appuyer sur le levier droit et reculer.
- Pour rouler vers l'**arrière** choisissez, utilisez votre pouce gauche pour appuyer sur le levier gauche et avancer.

II. VOTRE TRAVEL SCOOTER

Pour utiliser le levier de contrôle d'accélération pour tous les modèles équipés avec les tableaux de bord C, D, E, et F:

Pour rouler vers l'avant choisissez l'une ou l'autre de ces méthodes:

- Utilisez votre pouce gauche pour appuyer sur le levier gauche et avancer.
- Utilisez vos doigts de la main droite pour tirer sur le levier droit et avancer.

Pour rouler vers l'arrière choisissez l'une ou l'autre de ces méthodes:

- Utilisez votre pouce droit pour appuyer sur le levier droit et reculer.
- Utilisez vos doigts de la main gauche pour tirer sur le levier gauche et reculer.

Relâchez le levier complètement afin que le scooter s'immobilise complètement avant d'engager le levier opposé et changer de sens de roulement. Le levier retourne de lui-même au centre pour stopper le scooter afin que les freins s'engagent automatiquement.

Commutateur des feux et du phare (si équipé)

Pour le fonctionnement des feux et du phare. Pour tous les modèles, à l'exception de 66 and 67, voir les figures 4 et 5.

- Basculez le bouton vers l'avant pour allumer les feux.
- Basculez le bouton vers l'arrière pour éteindre les feux.

Pour modèles 66 et 67 (voir la figure 6):

- Basculez le bouton vers l'arrière pour activer les éclairage du sol.
- Basculez le bouton vers l'avant pour activer le phare.
- Retourner à la position centrale pour désactiver les lumières.



MISE EN GARDE! Vous devez allumer les feux (jour et nuit) lorsque la visibilité est mauvaise.

SECTION ARRIERE

La section arrière de votre Travel Scooter abrite le module moteur/transmission, les antibasculer, et le levier d'embrayage. Pour tous les modèles, à l'exception de Jazzy ZTS, voir la figure 7.



MISE EN GARDE! Avant débrayer votre Travel Scooter, soyez assuré que le contact est coupé. Ne jamais asseoir sur votre Travel Scooter lorsqu'il est au neutre (débrayé). Ne jamais débrayer votre Travel Scooter alors que celui-ci est dans une pente ou sur une surface inclinée.

Module moteur/transmission

Le module moteur/essieu est composé du moteur et d'un essieu scellé à la transmission et au différentiel. Ce module électromécanique transforme l'énergie des batteries en puissance pour les roues motrices de votre Travel Scooter.

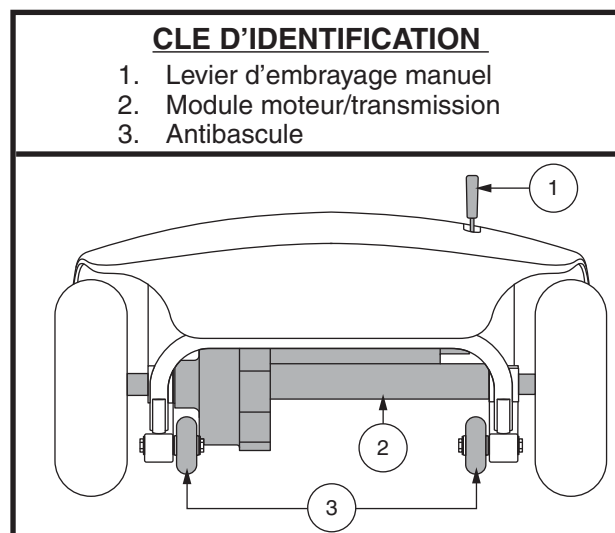


Figure 7. Section arrière

Levier d'embrayage manuel - Modèles 36, 39, 40X, 44X, 40E, 44E, 40LX, 44LX, 49, 53, 53HD, 54, 54HD, 66, 67, 73, 74, 83, et 84

Vous pouvez débrayer votre Travel Scooter (neutre) pour le déplacer manuellement sur de courtes distances. Le levier d'embrayage est situé dans le coin supérieur droit de la section arrière.

1. Repérez le levier d'embrayage en hout à droite de la section arrière.
2. Poussez le levier vers l'avant pour débrayer le moteur et relâcher les freins. Vous pouvez maintenant déplacer le Travel Scooter manuellement.
3. Pour sortir du neutre, tirez sur le levier d'embrayage qui engage la moteur et active les freins.

II. VOTRE TRAVEL SCOOTER

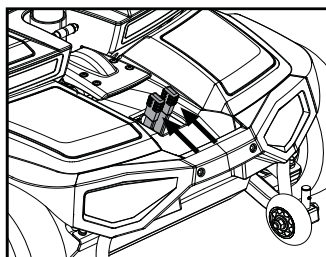
MISE EN GARDE! Lorsque le Travel Scooter est en mode roues libres (au neutre) les freins sont relâchés.



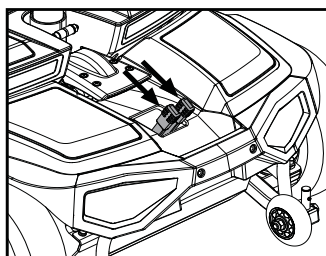
- Passez en mode roues libre seulement lorsque le Travel Scooter est sur une surface horizontale.
- Assurez-vous que la clé n'est pas sur le contact.
- Tenez-vous debout à côté le Travel Scooter pour passer en mode roues libres ou pour embrayer les moteurs. Ne jamais le faire alors que vous êtes assis sur le siège.
- Lorsque vous avez terminé le déplacement manuel du Travel Scooter, remettez toujours le Travel Scooter en mode embrayé afin d'engager les freins.

CLE D'IDENTIFICATION

1. Leviers d'embrayage
2. Antibasculé



Mode « roues libres » (débrayé)



Mode de traction (embrayé)

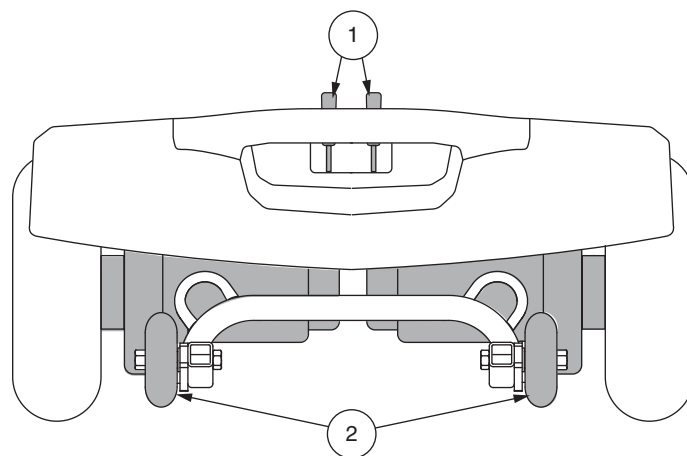


Figure 8. Section arrière - Jazzy ZTS

Levier d'embrayage manuel - Jazzy ZTS

Votre Travel Scooter est équipé de deux leviers d'embrayage manuel « pour passer au neutre » un sur chaque moteur. Ces leviers vous permettent de débrayer les moteurs de la boîte de vitesse, afin de pouvoir manoeuvrer votre Travel Scooter manuellement. **Voir la figure 8.**



MISE EN GARDE! N'utilisez pas le Travel Scooter lorsque les moteurs sont débrayés. Ne débrayez pas le Travel Scooter lorsque celui-ci est sur une pente ou une surface inclinée sous peine de le voir rouler de lui même hors contrôle.



MISE EN GARDE! Rappelez-vous que lorsque le Travel Scooter est débrayé, les freins électriques sont relâchés.

NOTE: Il est fortement recommandé de ne pas charger vos batteries en mode freewheel « roues libres ».

NOTE: Vous devez éteindre le Travel Scooter avant de le débrayer sous peine de provoquer un message d'erreur sur le Travel Scooter. Pour corriger le problème, coupez le contact du Travel Scooter et embrayez le Travel Scooter puis remettez le contact. Le message d'erreur devrait être effacé. Si le message persiste, contactez un détaillant autorisé.

II. VOTRE TRAVEL SCOOTER

Pour embrayer ou débrayer les moteurs:

1. Trouvez les leviers sur la section arrière de la Travel Scooter. **Voir la figure 8.**
2. Tirez sur les deux leviers vers l'arrière du Travel Scooter pour engager les moteurs d'entraînement (mode de fonctionnement).
3. Poussez les deux leviers vers l'avant du Travel Scooter pour désengager les moteurs d'entraînement (mode « roues libres »).

Si un levier offre de la résistance, secouer légèrement le Travel Scooter. Le levier devrait passer en position désirée.



MISE EN GARDE! N'utilisez pas les leviers de débrayage comme point d'attache pour ancrer votre Travel Scooter.

Roulettes antibascule

Les roulettes antibascule sont une composante de sécurité importante de votre Travel Scooter. Elles sont boulonnées sur la structure à l'arrière du Travel Scooter.



INTERDIT! Ne pas retirer ou modifier d'aucune manière les roulettes antibascule sans avoir obtenu l'autorisation de votre détaillant autorisé.



MISE EN GARDE! Les roues anti-basculer peuvent provoquer des interférences avec la transition en douceur de votre Travel Scooter lorsque vous montez ou descendez un trottoir. Contactez votre détaillant autorisé pour plus d'informations.

Bouton du disjoncteur principal (Bouton de d'enclenchement)

Lorsque les batteries sont faibles et que la demande est excessive (charge lourde ou pente forte) le disjoncteur peut se déclencher pour éviter d'endommager les composants électroniques et le moteur. **Voir la figure 9.**

- La tête du bouton du disjoncteur sort lorsqu'il est déclenché.
- Lorsqu'il est déclenché, tous les circuits sont hors service.
- Attendez une minute avant d'essayer d'enclencher le circuit à nouveau.
- Appuyez sur le bouton pour l'enfoncer et rétablir les circuits.
- Si le disjoncteur se déclenche à répétition, nous recommandons de charger vos batteries plus souvent et de faire tester vos batteries par votre détaillant autorisé.
- Si le disjoncteur saute à nouveau, vous devrez voir votre détaillant autorisé pour faire vérifier votre appareil.

II. VOTRE TRAVEL SCOOTER

BOITIER A BATTERIES

Votre Travel Scooter est équipé d'un module à batterie innovateur facilement enlevable. Une poignée située sur le dessus facilite l'enlèvement du Travel Scooter d'une seule main. Le module contient deux batteries, et peut contenir le réceptacle du cordon du chargeur, le disjoncteur du circuit principal (bouton d'enclenchement) et le fusible du module. **Voir les figures 9 et 10.**

CLE D'IDENTIFICATION

- | | |
|-------------------------------------|---|
| 1. Module à batteries | 5. Disjoncteur du circuit principal (bouton de d'enclenchement) |
| 2. Poignée du module | 6. Connecteurs à batteries |
| 3. Réceptacle du cordon du chargeur | 7. Fusible de la console de guidon |
| 4. Fusible du module | |

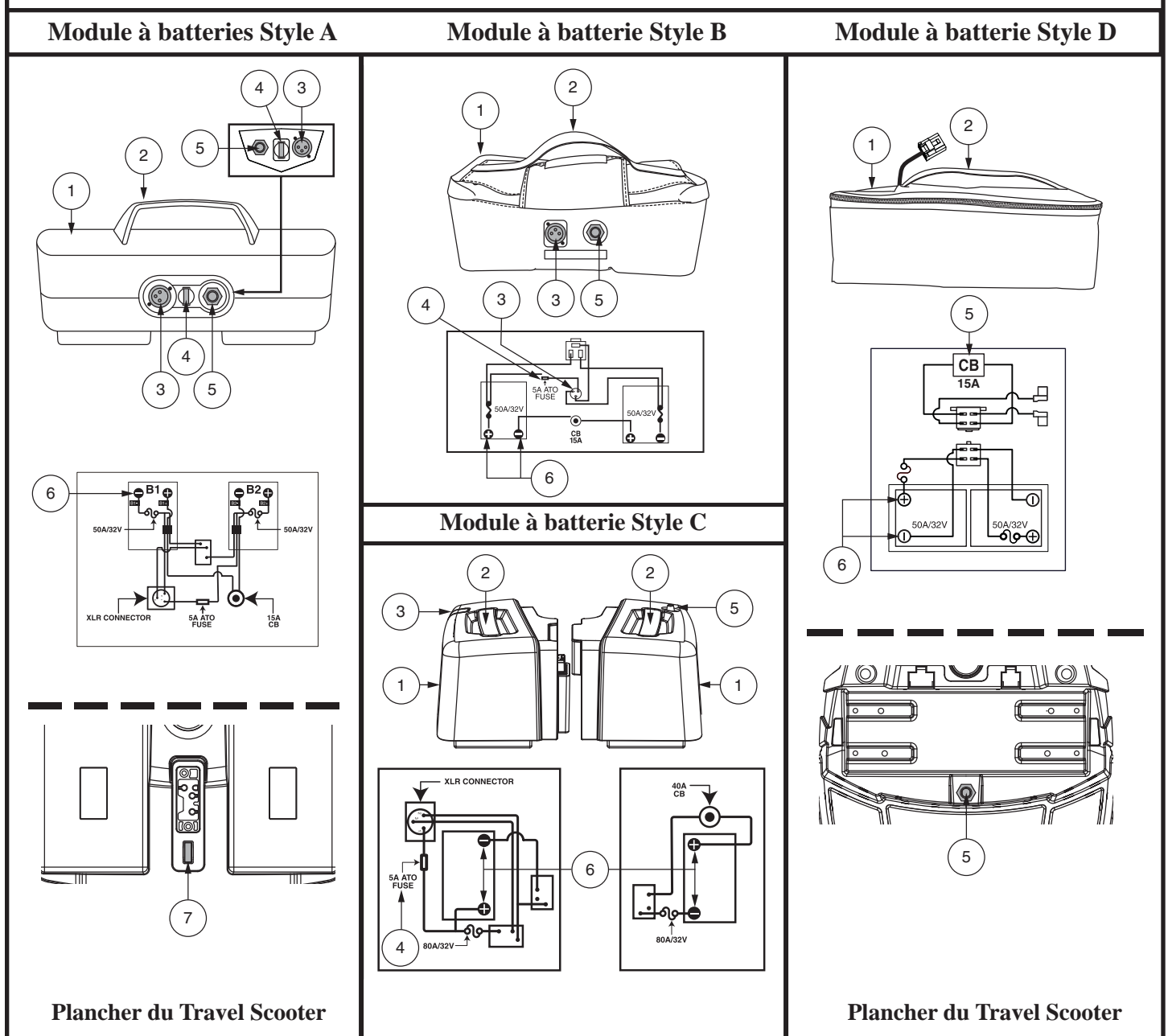


Figure 9. Module à batteries

II. VOTRE TRAVEL SCOOTER

CLE D'IDENTIFICATION

1. Couvercle de la boîte de la batterie
2. Batteries
3. Port du chargeur
4. Fusible du module
5. Fond de la boîte de la batterie
6. Disjoncteur circuit principal

Module à batterie Style E

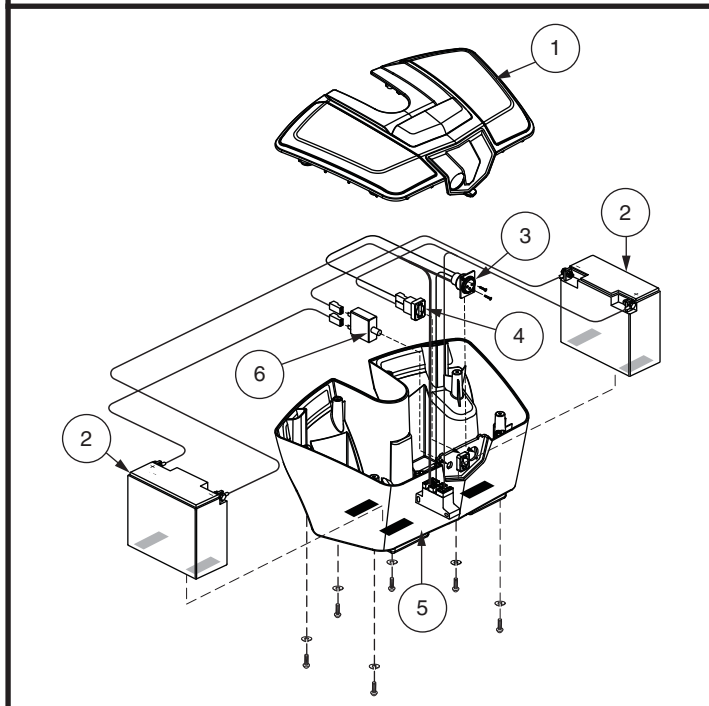


Figure 10. Boîtier à batteries - Jazzy ZTS, 50LX, 54LX

Réceptacle du cordon du chargeur

Pour le branchement du cordon du chargeur à batteries externe. Voir les figures 10 et 11.

Fusible de la console du guidon (si équipé)

Le fusible situé sous le boîtier à batteries protège les composants électroniques de la console. Voir la figure 9. Si la console cesse de fonctionner, vérifiez ce fusible. Voir VII. "Problèmes et solutions" pour les instructions de remplacement.

Chargeur à batteries externe

Vous devez brancher le chargeur à batteries externe dans son réceptacle et dans une prise murale standard pour la recharge des batteries de votre Travel Scooter. Voir la figure 13.

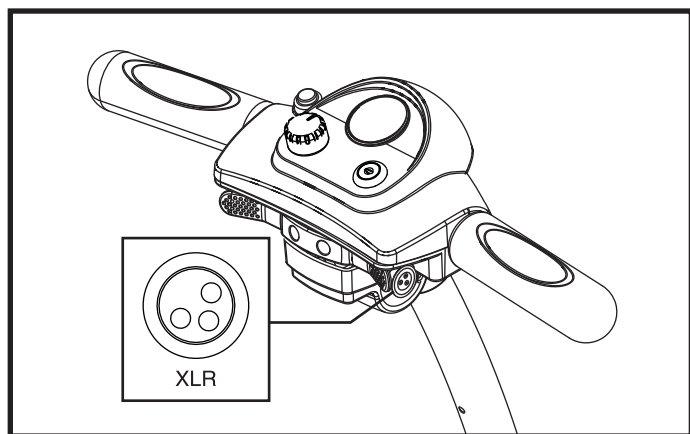


Figure 11. Réceptacle du cordon du chargeur (Branchement du console)

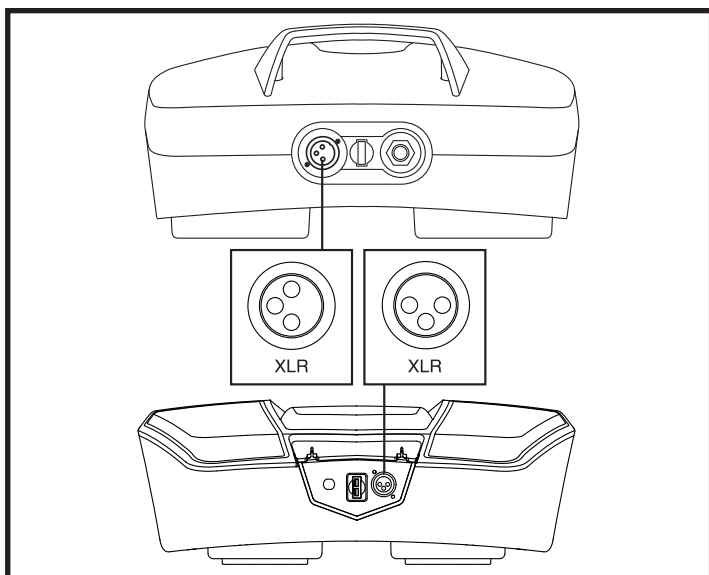


Figure 12. Réceptacle du cordon du chargeur (Module à batteries)

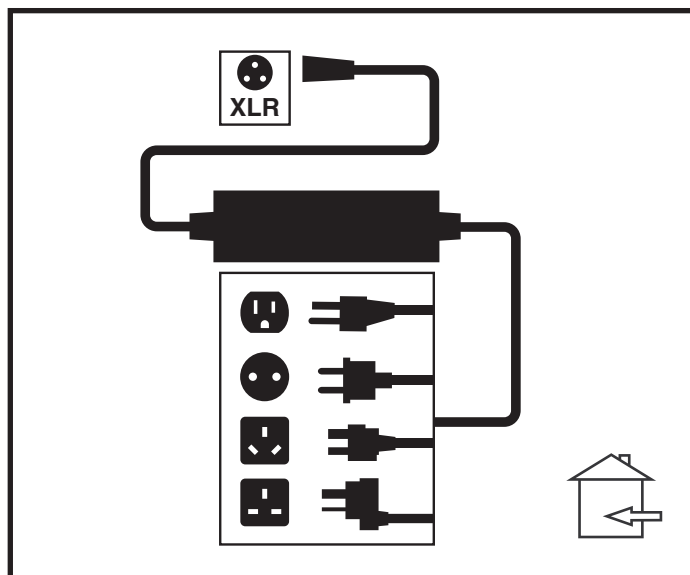


Figure 13. Chargeur à batteries externe

II. VOTRE TRAVEL SCOOTER

ANCRAGE DU SCOOTER

Le Travel Scooter doit toujours être ancrés face à l'avant du véhicule. Fixez les quatre (4) courroies aux points d'ancrage désignés sur le Travel Scooter. **Voir la figure 14.** Serrez bien les courroies pour retirer le jeu excessif. N'attachez jamais le Travel Scooter par ses composantes réglables ou mobiles tels que les accoudoirs, capots ou roues. Ces articles devraient être enlevés. Positionnez les points d'ancrage arrière des courroies directement derrière le Travel Scooter. Les points d'ancrage avant sont disposés plus loin de chaque côté du Travel Scooter afin d'augmenter la stabilité latérale.



MISE EN GARDE! Assurez-vous que le Travel Scooter est bien attaché au véhicule pendant le transport routier. Un scooter qui n'est pas ancré correctement pourrait devenir dangereux pour son occupant et pour les autres passagers du véhicule lors d'un arrêt brusque, dans un virage serré puisque le Travel Scooter pourrait se renverser et se déplacer violemment en cas de collision.

CLE D'IDENTIFICATION

1. Points d'ancrage avant (3-roues modèles)
 - 1a. Modèles 83 et 84 seulement
 - 1b. Modèles 36, 39, 40X, 40E, 40LX, 50LX, 53, 53HD, et 73
 - 1c. Modèle 66 seulement
2. Points d'ancrage avant (4-roues modèles)
Modèles 44X, 44E, 44LX, 49, 54LX, 54, 54HD, 67, 74, et Jazzy ZTS
3. Points d'ancrage arrière

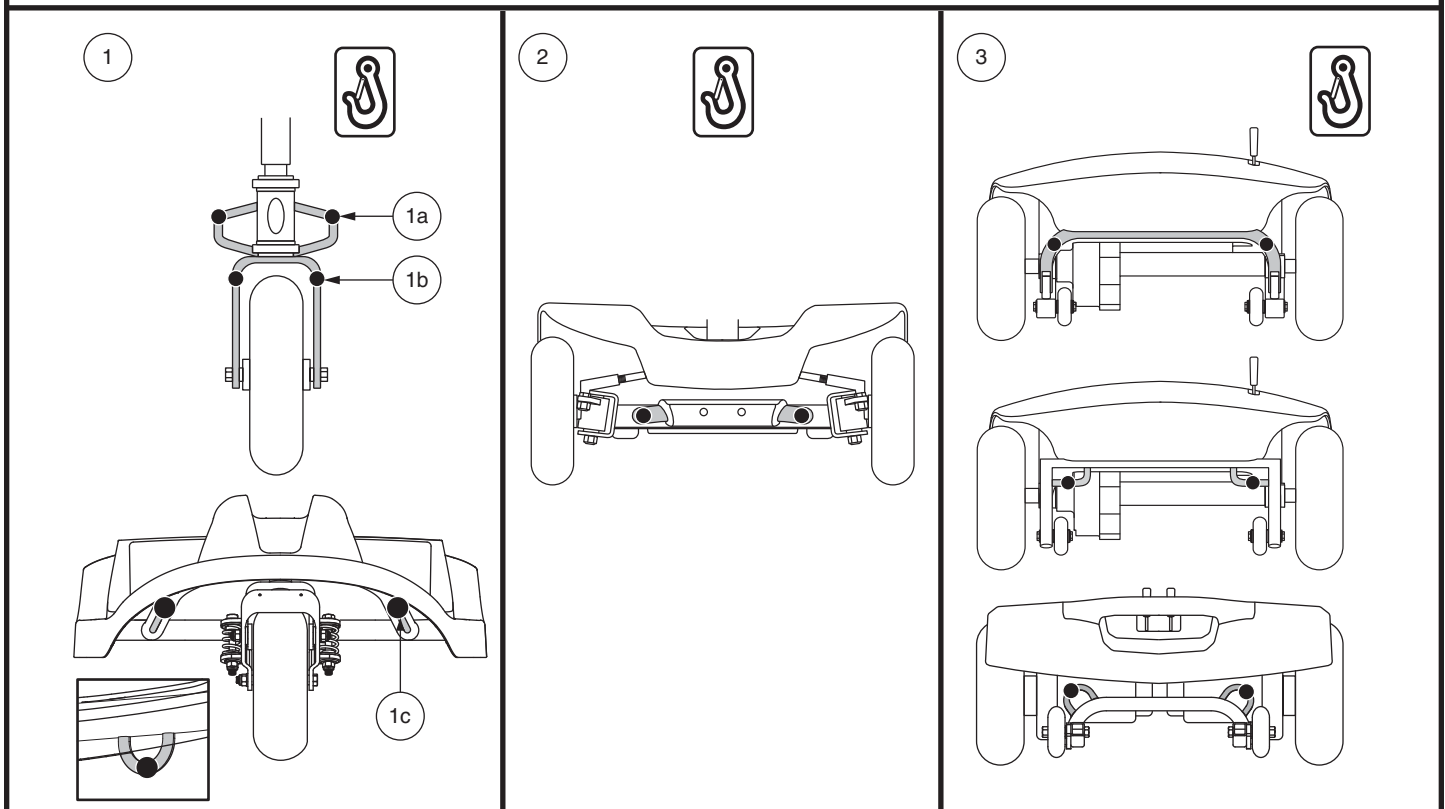


Figure 14. Points d'ancrage (Identifié avec des points noirs)

II. VOTRE TRAVEL SCOOTER

PANNEAUX DE CAPOT

Sur certains modèles, vous pouvez changer la couleur de votre Travel Scooter en retirant les panneaux de couleur et en les remplaçant avec des panneaux de couleur différente. Les panneaux sont fixés à l'aide de fixations de type velcro. **Voir la table des caractéristiques du Travel Scooter (à la page 38).**

Pour retirer les panneaux:

1. Utilisez votre doigt pour trouver les orifices de détente sur chaque panneaux.
2. Poussez dans l'orifice afin de séparer le panneau du Travel Scooter. **Voir la figure 15.**

Pour retirer la visière de la console:

1. Tirez doucement sur la visière vers l'arrière du Travel Scooter pour le détacher de la fixation velcro et le retirer de la console. **Voir la figure 16.**

Pour remettre les panneaux du capot en place, placez chaque panneau à sa place en pesant légèrement dessus pour fixer le velcro correctement.

NOTE: Lors de l'installation des panneaux d'ailes arrière et avant, assurez-vous de bien insérer l'onglet dans sa fente avant de fixer le panneau en place. Voir la figure 15.

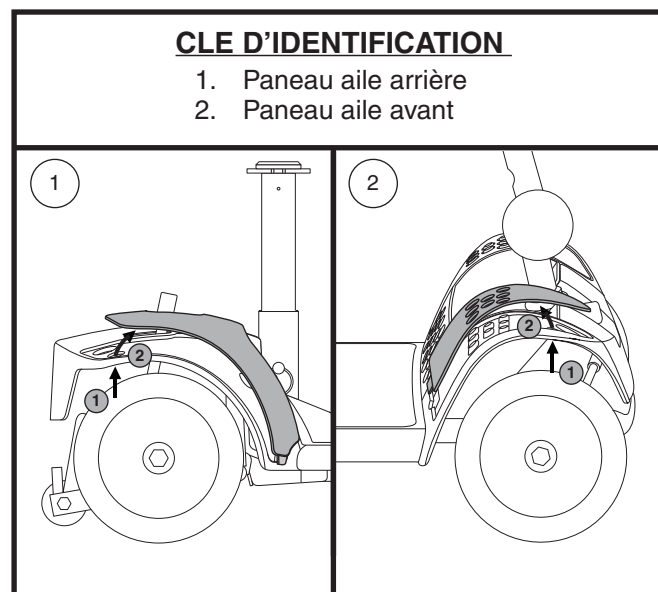


Figure 15. Panneau aile

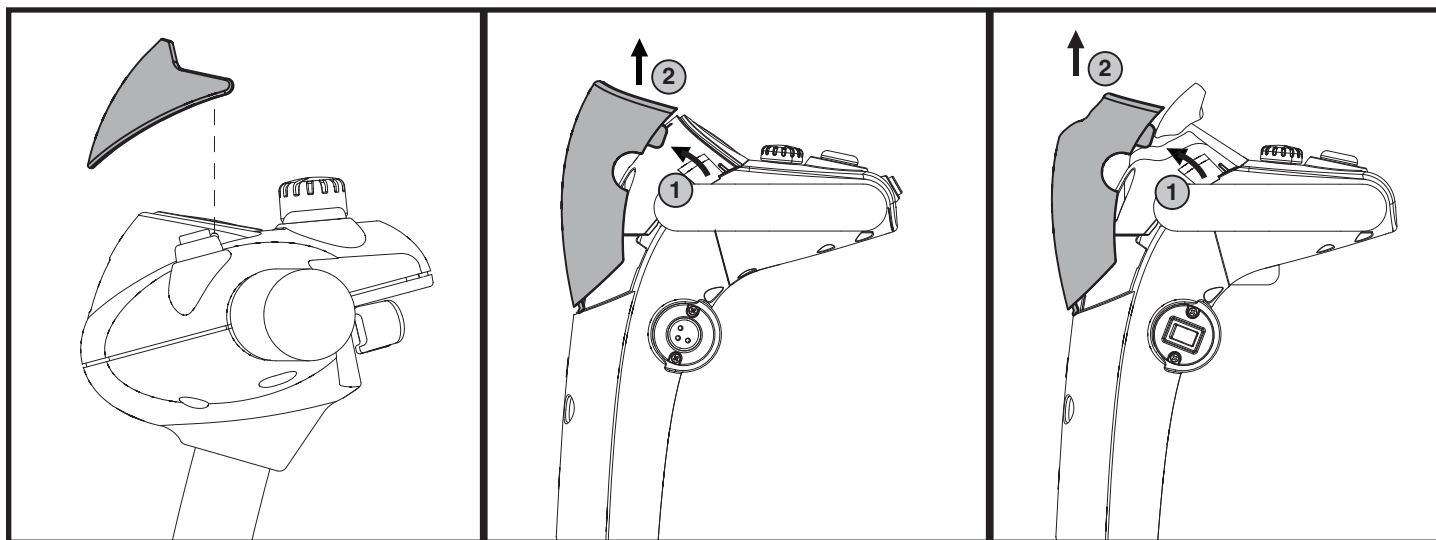


Figure 16. Visière de la console

III. BATTERIES ET RECHARGE

BATTERIES ET RECHARGE

Votre Travel Scooter utilise deux batteries à décharge poussée, scellées et sans entretien de 12 volts. Elle sont rechargées par le chargeur externe.

- Chargez vos batteries au moins 8 à 14 heures avant la toute première utilisation de votre Travel Scooter.
- Gardez vos batteries bien chargées pour éviter les complications.

LECTURE DU VOLTAGE DES BATTERIES

La jauge à batteries située sur le tableau de bord indique la quantité d'énergie stockée dans les batteries à l'aide d'un code de couleur. Le vert indique des batteries pleine charge, le jaune indique que la charge est partielle tandis que le rouge montre que les batteries doivent être rechargées immédiatement. **Voir la figure 17.** Pour avoir une mesure fiable, vous devez débrancher le cordon d'alimentation du chargeur et mettre le contact du Travel Scooter.

NOTE: Le Mètre ambiant (compteur de condition de batterie 1c) ajuste la luminosité en fonction de l'environnement.

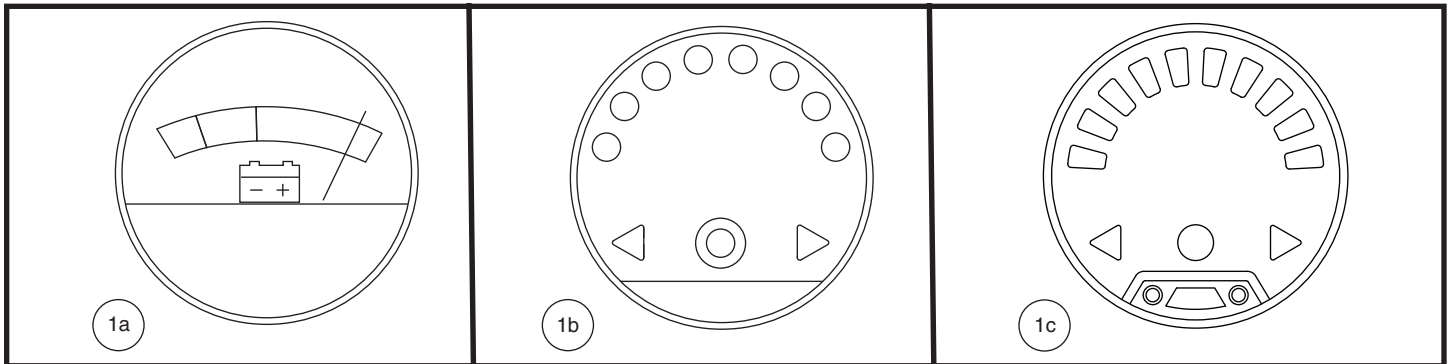


Figure 17. Jauge à batteries

RECHARGE DES BATTERIES

NOTE: Avec certains modèles, la batterie peut être chargée ou désactivée du Travel Scooter. Voir la table des caractéristiques.

NOTE: Avec les modèles 66 et 67, les deux boîtes de batterie peuvent être retirées de la scooter et ensuite attachés ensemble pour une recharge facile. Voir la figure 18.



INTERDIT! Vous risquez de provoquer une situation dangereuse si vous enlevez la branche de mise à la terre du connecteur électrique sur le cordon d'alimentation du chargeur. Au besoin, installez un adaptateur à 3 branches sur la prise électrique à 2 fentes.



INTERDIT! N'utilisez jamais une rallonge de cordon électrique pour brancher le chargeur à batteries. Branchez-le directement dans une prise électrique standard.



INTERDIT! Ne laissez pas d'enfant jouer sans surveillance près d'un Travel Scooter lorsque vous rechargez les batteries. Nous recommandons de ne pas recharger les batteries lorsque le Travel Scooter est occupé.



OBLIGATOIRE! Lisez les instructions sur le fonctionnement du chargeur dans ce manuel et celles contenues dans le manuel fourni avec le chargeur avant de commencer la recharge des batteries.

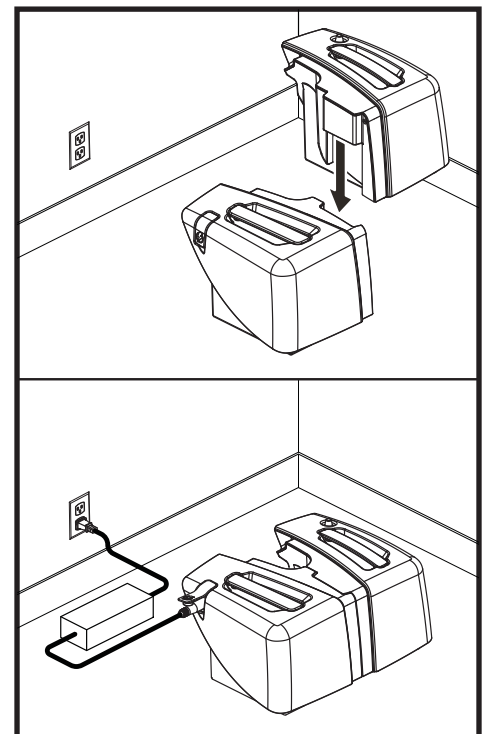


Figure 18. Battery Box Charging (Models 66 and 67)

III. BATTERIES ET RECHARGE



MISE EN GARDE! Des vapeurs explosives peuvent être émises pendant la recharge des batteries. Ventilez adéquatement la pièce et n'approchez pas du chargeur avec des étincelles ou une flamme ouverte pendant la recharge des batteries.

MISE EN GARDE! Vous devez recharger les batteries avec le chargeur externe qui a été fourni avec votre Travel Scooter. N'utilisez pas un chargeur de type automobile.

MISE EN GARDE! Inspectez le chargeur, les fils et les connecteurs avant chaque utilisation. Contactez votre détaillant autorisé si vous découvrez des dommages.



MISE EN GARDE! Ne tentez pas d'ouvrir le boîtier du chargeur. Si le chargeur ne semble pas fonctionner correctement, contactez votre détaillant autorisé.

MISE EN GARDE! Si le chargeur est équipé de fentes de refroidissement, ne tentez pas d'insérer d'objets dans ces fentes.

MISE EN GARDE! Soyez conscient que le boîtier du chargeur de batterie peut devenir chaud pendant la charge. Évitez tout contact cutané et ne placez pas dessus des surfaces susceptibles d'être affectées par la chaleur.



MISE EN GARDE! N'exposez pas votre chargeur aux intempéries sauf si celui-ci a été approuvé pour l'usage à l'extérieur. Si le chargeur est exposé aux intempéries, alors il doit avoir le temps de s'adapter aux conditions internes avant de l'utiliser à l'intérieur. Référez-vous au manuel fourni avec le chargeur pour de plus amples informations.

Voici comment recharger vos batteries sécuritairement:

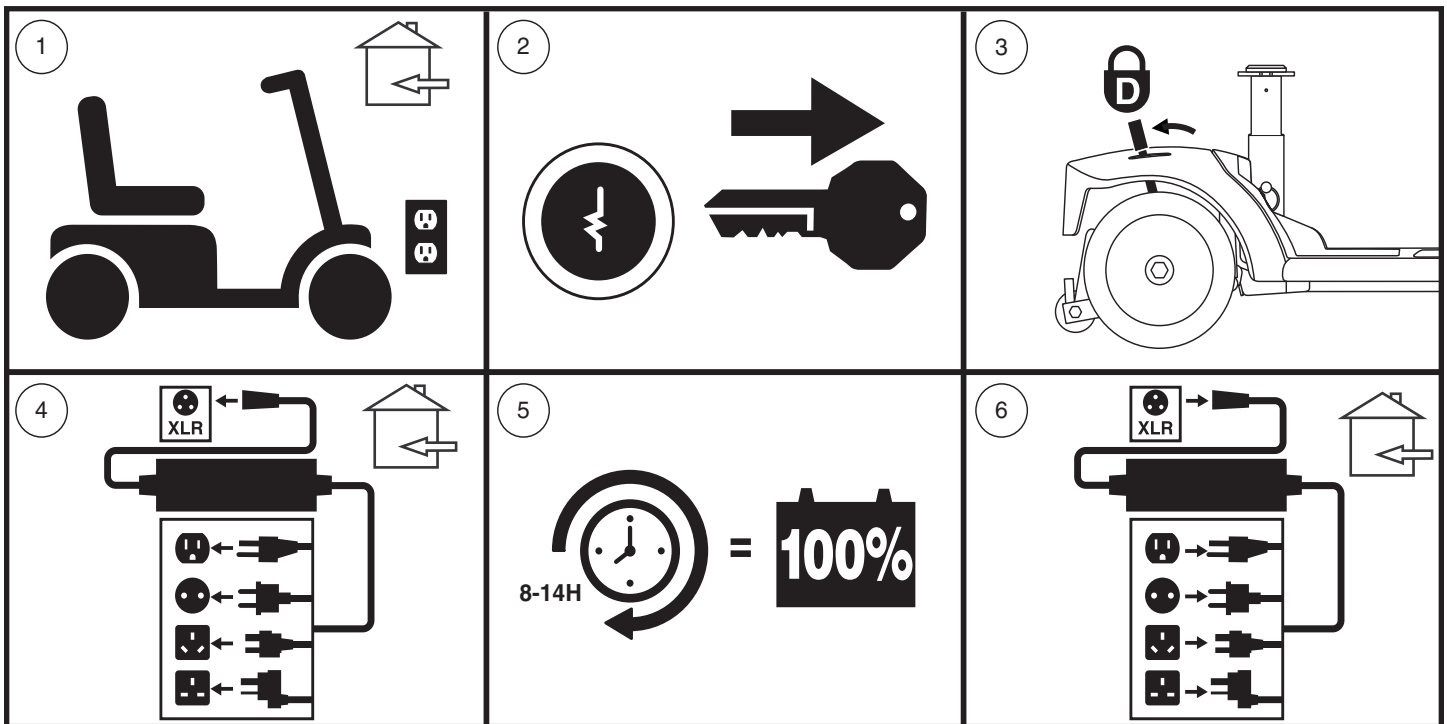


Figure 19. Recharge des batteries schéma des procédures



MISE EN GARDE! Les voyants lumineux sur le chargeur vous informent sur l'état actuel. Si dans les 24 heures, la DEL n'indique pas que la charge est terminée, débrancher le chargeur de la prise et contactez votre détaillant autorisé. Référez-vous au manuel fourni avec le chargeur pour les instructions complètes sur les voyants lumineux.

NOTE: Le Travel Scooter possède un dispositif qui bloque le fonctionnement du Travel Scooter et de sa jauge à batteries pendant la recharge de batteries.

III. BATTERIES ET RECHARGE

QUESTIONS POSEES FREQUEMMENT

Comment fonctionne le chargeur?

Si les batteries sont faibles, le chargeur travaillera davantage. Au fur et à mesure que les batteries se rechargent, le chargeur ralentit le débit de recharge jusqu'à ce que les batteries soient complètement chargées. Lorsqu'elles le sont, le niveau d'intensité est presque à zéro. Les batteries seront alors maintenues chargées mais ne peuvent être surchargées. Reportez-vous au manuel fourni avec le chargeur de batterie pour des instructions de chargement.

Puis-je utiliser un autre chargeur?

Les chargeurs sont choisis en fonction de l'utilisation et sont bien adaptés au type, à la capacité et à la formule chimique des batteries utilisées. La façon la plus rapide et sûre de recharger les batteries de votre Travel Scooter est à l'aide du chargeur d'origine fourni avec votre produit. Ne rechargez pas les batteries individuellement.

Que faire si les batteries ne se rechargent pas?

- Assurez-vous que le fusible du module à batteries est en bon état. **Voir la figures 9 et 10.**
- Assurez-vous que les deux extrémités du cordon d'alimentation soient bien branchées à fond.

À quelle fréquence dois-je recharger mes batteries?

Deux facteurs influencent la nécessité de recharger les batteries.

- Une utilisation journalière.
- Une utilisation occasionnelle du Travel Scooter.

Avec ces considérations à l'esprit, vous serez en mesure de déterminer à quelle fréquence et pendant combien de temps vous devez recharger les batteries de votre scooter. Bien que le chargeur de batteries intégré ait été conçu de façon à ne jamais surcharger les batteries, plusieurs propriétaires hésitent à charger leurs batteries régulièrement. Si vous suivez les conseils décrits ci-dessous, vos batteries seront fiables et plus durables.

- Si vous utilisez votre Travel Scooter toute la journée, rechargez vos batteries dès que vous avez fini de l'utiliser. Le chargeur possède un dispositif automatique qui ne surchargera pas vos batteries et votre Travel Scooter sera prêt chaque matin. Après une journée d'utilisation, il est recommandé de recharger vos batteries pendant au moins 8 à 14 heures. Nous recommandons de charger les batteries pendant 4 heures supplémentaires après que le chargeur de la batterie indique que la charge est terminée.
- Si vous utilisez votre Travel Scooter occasionnellement (une fois par semaine ou moins), il est recommandé de recharger vos batteries au moins une fois par semaine pendant au moins 24 heures.

NOTE: Gardez vos batteries bien chargées et évitez de les décharger complètement. Reportez-vous au manuel fourni avec le chargeur de batterie pour des instructions de chargement. Nous recommandons de charger vos batteries pendant au moins 48 heures consécutives une fois par mois afin d'améliorer les performances et la vie de la batterie.

Que dois-je faire pour allonger la vie utile de mes batteries?

Les batteries à décharge poussée sont conçues pour fournir une performance supérieure plus longtemps que les batteries ordinaires. Gardez vos batteries pleinement chargées aussi souvent que possible. Des batteries trop déchargées, rechargées de façon non assidue, ou entreposées sans qu'elles ne soient pleinement chargées ne seront pas fiables, auront une piètre performance et de plus, dureront moins longtemps.

NOTE: Pour prolonger la vie de la batterie, éteignez toujours le Travel Scooter et retirez la clé lorsqu'il n'est pas utilisé.

Comment obtenir une distance maximale avec mes batteries?

Les conditions de conduite ne sont pas toujours idéales : terrain ferme et plat, sans courbe et sans vent contraire. Souvent, nous faisons face à des pentes, des crevasses dans les trottoirs, du gravier, des courbes, etc. Ces facteurs affecteront la distance que vous pourrez parcourir avec votre Travel Scooter. Voici quelques suggestions pour maximiser la distance parcourue avec une recharge de batteries:

III. BATTERIES ET RECHARGE

- Avant de partir, assurez-vous que vos batteries sont complètement chargées.
- Planifiez votre sortie de façon à éviter les pentes et les surfaces difficiles.
- Emportez le minimum de bagages.
- Essayez de maintenir une vitesse constante.
- Évitez d'arrêter et de repartir fréquemment.
- Nous recommandons de charger vos batteries pendant au moins 48 heures consécutives une fois par mois afin d'améliorer les performances et la vie de la batterie.
- Assurez-vous qu'elles les câbles soient branchées de façon sécuritaire.

Quel type de batteries devrais-je utiliser?

Nous recommandons les batteries à décharge poussée (deep cycle), sans entretien et scellées à l'usine ce qui élimine les risques de fuite. Les batteries de type AGM ou au gel scellées sont des batteries "à décharge poussée" offrant des performances similaires. N'utilisez pas de batteries conventionnelles à bouchons enlevables. Référez-vous au tableau des spécifications pour les dimensions des batteries selon les différents fabricants.



MISE EN GARDE! Les batteries contiennent des produits corrosifs. Utilisez seulement des batteries de type AGM ou au gel afin de réduire le risque de fuite ou d'explosion.

NOTE: Les batteries scellées n'ont pas besoin d'ajout de liquide. N'enlevez pas les bouchons.

Pourquoi mes nouvelles batteries semblent-elles faibles?

Les batteries de type "à décharge poussée" sont très différentes des batteries d'automobiles, nickel/cadmium ou des autres batteries de type courant. Entre autres, les composantes chimiques utilisées dans les batteries à décharge poussée augmentent leur puissance et permettent de les recharger rapidement 8 à 14 heures.

En collaboration avec son fournisseur de batteries, nous équipe ses Travel Scooters avec les meilleures batteries disponibles. Elles sont chargées à bloc avant la livraison, cependant le transport les expose à des conditions climatiques parfois extrêmes qui peuvent affecter leur performance. En effet, la chaleur et le froid réduisent la charge des batteries et augmentent le temps nécessaire pour les recharger.

Une batterie gelée peut prendre quelques jours pour se stabiliser à la température ambiante. De plus, il est important de se rappeler que les batteries atteindront leur performance maximale après quelques cycles d'utilisation et de recharge.

Voici quelques conseils pour bien roder vos batteries:

1. Chargez complètement vos batteries avant d'utiliser votre appareil pour la première fois. Elles seront alors à 88% de leur capacité.
2. Utilisez tout d'abord votre Travel Scooter autour de la maison de façon à vous habituer aux commandes et en apprécier le confort. Ceci permettra de roder vos batteries.
3. Rechargez vos batteries à nouveau pendant environ au moins 8 à 14 heures. Utilisez votre Travel Scooter de façon à continuer le rodage. Vos batteries seront alors à 90% de leur capacité.
4. Utilisez de nouveau votre Travel Scooter et rechargez vos batteries.
5. Après quatre ou cinq cycles de décharge et recharge, vos batteries atteindront 100% de leur capacité et dureront plusieurs années grâce aux soins que vous leur aurez apportés.

Au sujet des transports publics?

Les batteries scellées (AGM) et les batteries au gel ont été conçues pour être utilisées dans les scooters et des véhicules semblables. Ces batteries sont la Federal Aviation Administration (FAA) a approuvé (États-Unis uniquement), permettant le transport en sécurité sur transporteurs aériens, les autobus et les trains car les risques de fuite ou de renversement sont inexistantes. Nous vous suggérons quand même de communiquer avec la compagnie de transport pour connaître leurs exigences.

III. BATTERIES ET RECHARGE

Comment remplacer une batterie dans mon Travel Scooter?



OBLIGATOIRE! Les batteries, les bornes et les accessoires contiennent du plomb. Portez des lunettes et des gants pour les manipuler et lavez vos mains après les avoir manipulées.



INTERDIT! Utilisez toujours des batteries identiques, du même modèle, même capacité ampère/heure (Ah). Référez-vous dans ce les spécifications du produit et dans le manuel du chargeur pour connaître le type et modèle recommandé.

MISE EN GARDE! N'utilisez pas une vieille batterie en paire avec une neuve. Il faut toujours remplacer les deux batteries à la fois.



MISE EN GARDE! Contactez votre détaillant autorisé si vous avez des questions au sujet des batteries de votre Travel Scooter.

MISE EN GARDE! Ne pas procéder au remplacement lorsque quelqu'un y prend place.

MISE EN GARDE! Le remplacement des batteries de votre Travel Scooter doit être fait par votre détaillant autorisé ou un technicien qualifié.



INTERDIT! Tenez les objets et outils métallique loin des bornes des batteries. Un contact avec un outil en métal peut provoquer un choc électrique.

Pour remplacer une batterie dans module à batteries:

- Ensemble de clés à rochet métriques/standards
- Clé ajustable
- Tournevis



MISE EN GARDE! Ne tentez pas de soulever plus que vous ne le pouvez. Demandez de l'aide au besoin pour l'assemblage ou le démontage de votre Travel Scooter.

MISE EN GARDE! Ne tirez pas directement sur les câbles pour les détacher du scooter. Il faut toujours prendre le connecteur pour détacher le câble afin d'éviter les dommages.

Pour remplacer une batterie dans module à batteries Style A (Voir la figure 9):

1. Retirez le module de batteries du Travel Scooter.
2. Retournez le doucement à l'envers.
3. Retirez les vis au périmètre du boîtier.
4. Remettez doucement le boîtier à l'endroit et retirez le couvercle.



MISE EN GARDE! Pour éviter toute confusion lors du remplacement des piles, remplacer une batterie à la fois.

5. Débranchez le câble noir (-) et rouge (+) de la première batterie.
6. Retirez la vieille batterie.
7. Placez une batterie neuve dans le boîtier.
8. Branchez le câble rouge à la borne positive (+) de la première batterie.
9. Branchez le câble noir à la borne négative (-) de la première batterie.
10. Répétez les étapes 5 à 9 pour l'autre batterie.
11. Remettez le couvercle en place en prenant soin de ne pas pincer les câbles entre les coquilles du boîtier.
12. Retournez-le doucement à l'envers.
13. Réinstallez les vis et serrez bien.

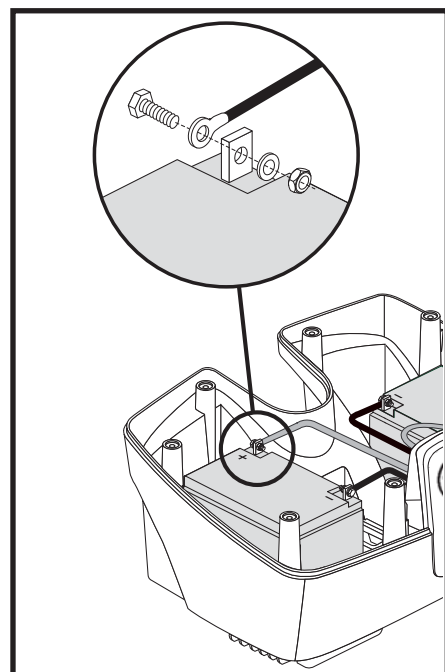


Figure 20. Débranchez les câbles d'alimentation de la batterie sur une boîte de batterie 17-22 Ah

III. BATTERIES ET RECHARGE

NOTE: Certaines batteries nécessitent l'enlèvement d'un écrou et d'un boulon lorsque vous débranchez le câble de la batterie à partir de la borne de la batterie. Voir la figure 20.

Pour remplacer une batterie dans module à batteries Style B (Voir la figure 9):

1. Débranchez les câbles de la batterie et retirez l'emballage de la batterie du Travel scooter. **Voir la figure 21.**
2. Ouvrez l'emballage de la batterie pour exposer les batteries.



MISE EN GARDE! Pour éviter toute confusion lors du remplacement des piles, remplacer une batterie à la fois.

3. Débranchez le câble noir (-) et rouge (+) de la première batterie.
4. Retirez la vieille batterie.
5. Placez une batterie neuve dans le boîtier.
6. Branchez le câble rouge à la borne positive (+) de la première batterie.
7. Branchez le câble noir à la borne négative (-) de la première batterie.
8. Répétez les étapes 3 à 7 pour l'autre batterie.
9. Refermez l'emballage de la batterie complètement.
10. Réinstallez la batterie et branchez les câbles d'alimentation.

Pour remplacer une batterie dans module à batteries Style C (Voir la figure 9):

1. Retirez le siège.
2. Retirez les modules de batterie du scooter. Toujours retirer le module gauche en premier.
3. Retirez la vis du côté du module, puis retirez les sept vis sous le module.
4. Placez le module la poignée vers le haut pour retirer le couvercle.
5. Détachez les câbles des bornes de la batterie en retirant le boulon et son écrou de la borne.
6. Retirez la vieille batterie en détachant du velcro.
7. Placez une nouvelle batterie dans la module et fixez-la avec du velcro.
8. Dans le droite batteries, branchez le câble de batterie rouge à la borne positive (+) de la batterie, puis branchez le câble de la batterie violet à la borne négative (-) de la batterie.
9. Dans le gauche batteries, branchez le câble de batterie violet à la borne positive (+) de la batterie, puis branchez le câble de la batterie noir à la borne négative (-) de la batterie.
10. Remplacez le couvercle, puis réinstallez les sept vis sous le module et resserrez..
11. Remplacez la vis du côté du module
12. Réinstallez le module dans son puits sur le scooter et refermez le verrou. **Voir la figure 22.**
13. Remettez le siège.

CLE D'IDENTIFICATION

1. Sangle de fixation de la batterie
2. Connecteur du câble avant/arrière
3. Câbles de la batterie

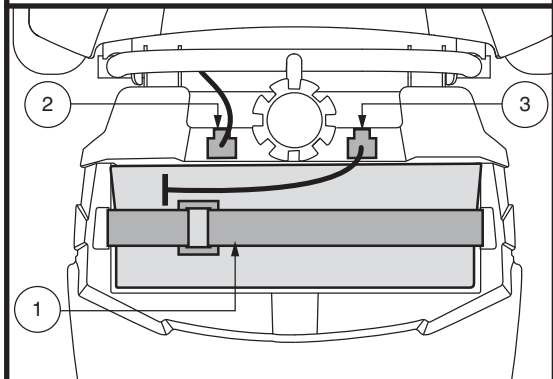


Figure 21. Sangle de fixation de la batterie

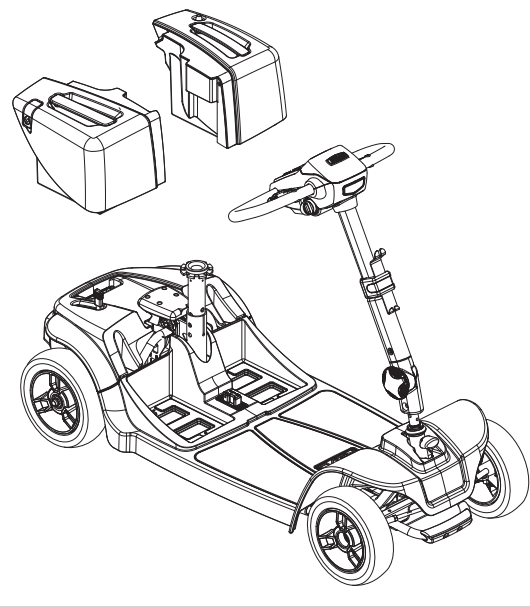
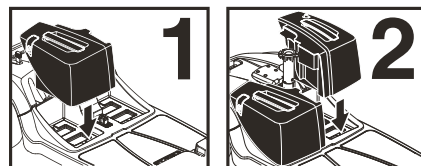


Figure 22. Boîtier à batteries Installation du modules 66 et 67

III. BATTERIES ET RECHARGE

NOTE: Si vous constatez qu'une de vos batteries est endommagée ou fissurée, placez-la immédiatement dans un sac de plastique et contactez détaillant autorisé pour les recommandations de recyclage. Le recyclage c'est la meilleure façon de s'en débarrasser.

Pour remplacer une batterie dans module à batteries Style D (Voir la figure 9):

1. Retirez le siège et le capot arrière.
2. Débranchez les câbles d'alimentation de la batterie et les sangles de fixation puis retirez la batterie du Travel Scooter. **Voir la figure 20.**
3. Ouvrez l'emballage de la batterie afin d'exposer les batteries.



MISE EN GARDE! Pour éviter toute confusion lors du remplacement des piles, remplacer une batterie à la fois.

4. Débranchez le câble noir (-) et rouge (+) de la première batterie.
5. Retirez la vieille batterie.
6. Placez une batterie neuve dans le boîtier.
7. Branchez le câble rouge à la borne positive (+) de la première batterie.
8. Branchez le câble noir à la borne négative (-) de la première batterie.
9. Répétez les étapes 4 à 8 pour l'autre batterie.
10. Refermez complètement l'emballage de la batterie.
11. Réinstallez la batterie puis branchez les câbles de la batterie et les sangles de fixation de la batterie.
12. Réinstallez le capot arrière et le siège.

Pour remplacer une batterie dans module à batteries Style E (Voir la figure 10):

1. Retirez le boîtier à batteries du Travel Scooter.
2. Renversez le boîtier à l'envers.
3. Retirez toutes les vis qui retiennent les deux sections du boîtier. **Voir a figure 10.**
4. Retournez le boîtier à l'endroit de manière à ce que la poignée soit sur le dessus et retirez le couvercle.
5. Détachez le fil rouge (+) positif et noir (-) négatif des bornes des batteries.
6. Desserrez les boucles des courroies des deux batteries.
7. Retirez les vieilles batteries.
8. Placez les nouvelles batteries dans le boîtier (les bornes de la batterie vers le haut et tournées vers le centre de le Travel Scooter).
9. Resserrez et bouclez les courroies autour des deux batteries.
10. Rebranchez les deux fils (2) sur les bornes de batterie. Assurez vous de bien brancher le fil rouge à la borne (+) positive et le fil noir à la borne (-) négative.
11. Remplacez le couvercle avant de retourner le boîtier à l'envers poignée vers le bas.
12. Remplacez et resserrez les vis qui retiennent les sections du boîtier ensemble.
13. Réinstallez le boîtier dans le Travel Scooter.

AVANT DE PRENDRE PLACE SUR VOTRE TRAVEL SCOOTER

- Avez-vous rechargé vos batteries à fond? Voir la section III. "Batteries et recharge."
- Le Travel Scooter est-il embrayé (levier tiré vers l'arrière). Ne jamais laisser le levier en position poussée vers l'avant sauf pour le déplacer manuellement.
- Le bouton du guidon est-il en position déverrouillée et le guidon bouge-t-il librement? Voir la section VI. "Montage et démontage".
- Vérifiez que la température de l'air est comprise entre -25°C/-13°F à 50°C/122°F.

IV. FONCTIONNEMENT

S'INSTALLER SUR SON TRAVEL SCOOTER

1. Assurez-vous que la clé n'est pas sur le contact.



MISE EN GARDE! Ne jamais monter sur votre Travel Scooter sans d'abord retirer la clé du contact. Ceci évitera un contact accidentel avec un des leviers d'accélérateur.

2. Tenez-vous debout à côté de votre Travel Scooter.
3. Débloquez le siège et faites-le pivoter jusqu'à ce qu'il soit face à vous.
4. Assurez-vous qu'il est bien bloqué en place.
5. Asseyez-vous confortablement sur le siège.
6. Débloquez le siège et pivotez pour faire face à l'avant du Travel Scooter.
7. Assurez-vous qu'il est bien bloqué en place.
8. Vérifiez que vos pieds soient bien posés sur le plancher du Travel Scooter.

VERIFICATIONS AVANT DEPART

- Le siège est-il à la bonne hauteur? Voir la section V. "Réglages confort."
- Le siège est-il bloqué en position?
- Avez-vous réglé et verrouillé l'angle du mât du guidon pour être confortablement installé? Voir la section V. "Réglages confort."
- La clé est-elle dans le contact et le Travel Scooter est-il allumé?
- Le klaxon fonctionne-t-il?
- Avant de partir, assurez-vous qu'il n'y a personne ni aucun obstacle devant vous.
- Avez-vous choisi votre parcours afin d'éviter les pentes et les surfaces difficiles?

NOTE: *Soyez prudent lorsque vous utilisez votre scooter sur des surfaces délicates, car des rayures et / ou des marques peuvent apparaître.*

FONCTIONNEMENT DE VOTRE TRAVEL SCOOTER



MISE EN GARDE! Les situations suivantes peuvent affecter la stabilité et/ou la conduite de votre Travel Scooter:

- Tenir ou attacher la laisse de votre animal de compagnie.
- Prendre un passager (humain ou animal).
- Suspendre tout objet au guidon.
- Remorqué ou être poussé par un autre véhicule.

MISE EN GARDE! Gardez vos deux mains sur le guidon et les deux pieds sur le plancher en tout temps afin de conserver un meilleur contrôle de votre véhicule.

- Réglez le bouton de vitesse au niveau désiré.
- Pesez ou tirez sur le levier d'accélérateur approprié.
- Les freins électriques se relâcheront automatiquement et votre Travel Scooter avancera à la vitesse sélectionnée.
- Tirez le guidon vers la gauche pour avancer vers la gauche.
- Tirez le guidon vers la droite pour aller vers la droite.
- Placez le guidon au centre pour avancer en droite ligne.
- Relâchez l'accélérateur pour ralentir et vous arrêter complètement. Les freins électromagnétiques de stationnement s'engageront automatiquement dès que le scooter sera arrêté.
- Si équipé de la technologie Zero Turn, faites en sorte que votre scooter de voyage pivote correctement dans les deux sens par observez la roue arrière sur le côté du scooter vous vous tournez.

IV. FONCTIONNEMENT

NOTE: *La vitesse arrière de votre Travel Scooter est plus lente que la vitesse avant que vous réglez avec le bouton de vitesse.*

POUR DESCENDRE DE VOTRE TRAVEL SCOOTER

1. Arrêtez votre Travel Scooter complètement.
2. Retirez la clé du contact.



MISE EN GARDE! Ne jamais monter sur votre Travel Scooter sans d'abord retirer la clé du contact. Ceci évitera un contact accidentel avec un des leviers d'accélérateur.

3. Débloquez le pivot du siège et faites-le tourner jusqu'à ce que vous soyez face au côté du Travel Scooter.
4. Assurez-vous que le siège est verrouillé après avoir relâché la manette.
5. Descendez prudemment et tenez-vous debout près de votre Travel Scooter.
6. Vous pouvez laisser le siège face à vous, prêt pour votre prochaine sortie.

DISPOSITIF SAUVE ENERGIE

Votre Travel Scooter est équipé d'un dispositif conçu pour préserver l'énergie des batteries en coupant le contact automatiquement. Si vous laissez le contact allumé par inadvertance et que vous ne faites pas fonctionner votre Travel Scooter pendant les 20 prochaines minutes, le dispositif coupe l'alimentation au contrôleur du Travel Scooter automatiquement. Cependant les feux et le phare avant resteront allumés.

Si le courant a été coupé par le dispositif automatique, suivez les étapes suivantes pour rétablir le fonctionnement.

1. Retirez la clé du contact.
2. Insérez la clé dans le contact et tournez vers la position "on".

V. REGLAGES CONFORT

REGLAGE DE L'INCLINAISON DU GUIDON (Voir la figure 23)

MISE EN GARDE! Retirez la clé du contact avant de changer les réglages du guidon ou ceux du siège. Ne tentez jamais de régler le siège ou le guidon lorsque le Travel Scooter est en mouvement.



MISE EN GARDE! Avant d'utiliser le scooter, pousser et tirer sur le guidon pour assurer que le mécanisme de réglage de l'angle est sécurisé. Inspecter le bouton de réglage du guidon et le mécanisme de réglage de l'angle pour assurer qu'ils sont pleinement engagés. S'il y a du mouvement dans le guidon, assurez-vous que le bouton de réglage de la barre est bien serré.

NOTE: Le siège doit avoir été retiré afin de pouvoir abaisser le guidon jusqu'au niveau du plancher du Travel Scooter. Retirez le siège en le soulevant à la verticale.

ROTATION DU SIEGE

Le levier de rotation est situé sur le côté droit de la base du siège et le bloque dans plusieurs positions. **Voir la figure 24.**

1. Pesez sur le levier pour débloquer le siège.
2. Faites-le pivoter vers la direction désirée.
3. Relâchez le levier pour le bloquer en place.

REGLAGE EN LARGEUR DES ACCOUDOIRS

La largeur des accoudoirs est réglable vers l'intérieur ou l'extérieur.

1. Desserrez les boutons de réglage. **Voir la figure 24.**
2. Retirez les goupilles.
3. Glissez les accoudoirs vers la largeur désirée.
4. Alignez les orifices dans le support et la structure pour insérer les goupilles.
5. Resserrez les boutons de réglage.

NOTE: Les accoudoirs peuvent être relevés à la verticale pour faciliter les transferts.

REGLAGE DE LA HAUTEUR DU SIEGE

La hauteur du siège peut être réglée à volonté. **Voir la figure 25.**

1. Retirez le siège et le boîtier à batteries de votre Travel Scooter.
2. Tirez sur l'anneau de la goupille dans la base du mât du siège.
3. Faites glisser le mât vers le niveau désiré.
4. Tenez le mât au niveau désiré, alignez les trous dans le mât avec ceux dans sa base.
5. Poussez la goupille à fond.
6. Remettez en place le module à batteries et le siège.

NOTE: S'il est équipé, la fonction de stockage sous le siège doit être retirée pour obtenir une hauteur d'assise de 41.9 cm (16.5 pouces) ou moins. Reportez-vous à "Stockage sous le siège" pour plus d'informations faciliter les transferts.

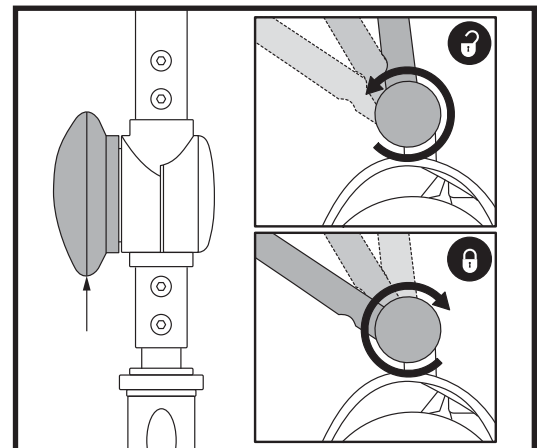


Figure 23. Réglage du guidon

CLE D'IDENTIFICATION

1. Bouton réglage accoudoir
2. Goupille
3. Levier de rotation

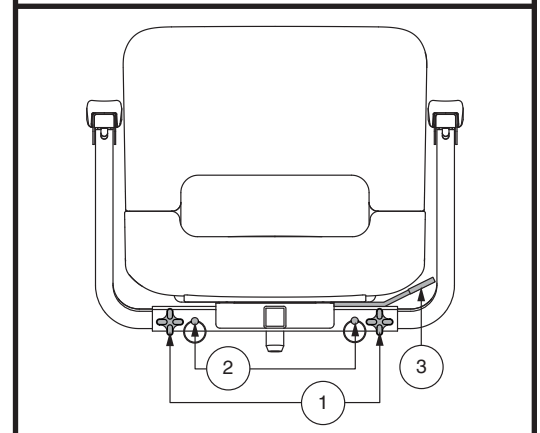


Figure 24. Réglage du siège

CLE D'IDENTIFICATION

1. Mât du siège
2. Base du mât
3. Goupille

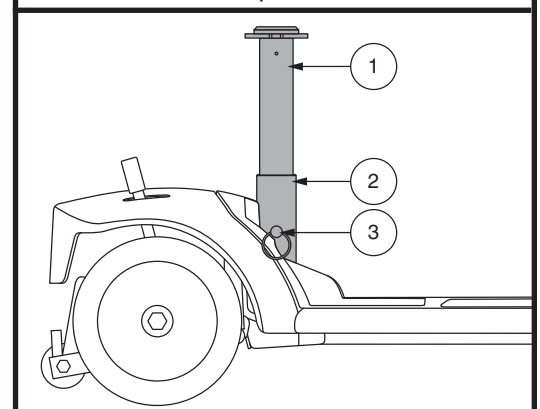


Figure 25 Réglage de la hauteur du siège

V. REGLAGES CONFORT

REGLAGE DE LA SUSPENSION DU SIEGE (SI EQUIPPE)

Le mât du siège agit comme un absorbeur et peut être ajusté à différents degrés pour le confort de la conduite. Utilisez les vis de réglage qui sont visibles à travers la fenêtre de réglage sur le côté du mât comme guide lors du réglage. Faites glisser le manchon en caoutchouc vers le haut pour exposer les vis de réglage. **Voir la figure 26.**

Pour faire les réglages du mât du siège:

1. Retirez le siège du Travel Scooter.
2. Retirez le mât du siège du Travel Scooter en retirant la goupille de détente de la partie inférieure du mât du siège, puis soulevez le mât vers le haut et enlevez-le du Travel scooter. **Voir la figure 25.**
3. Insérez une douille de 13 mm avec une extension au bas du mât. **Voir la figure 26.**
4. Tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour adoucir la conduite ou tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour rendre la conduite plus dure.
5. Réinstallez le mât du siège et le siège.

STOCKAGE SOUS LE SIEGE (SI EQUIPPE)

Pour utiliser le stockage sous le siège:

1. Soulevez légèrement le loquet situé sur le côté du bac de stockage sous le siège (**voir figure 27**) et pivotez le bac de stockage sous le siège vers l'extérieur et hors du Travel Scooter.
2. Pour fermer le bac de stockage sous le siège, poussez le bac de stockage sous le siège vers le centre du Travel Scooter jusqu'à ce que vous entendiez le loquet s'enclencher.



MISE EN GARDE! Assurez-vous que les deux bacs de stockage sous le siège sont bien verrouillés avant d'utiliser votre Travel Scooter.

Pour retirer le bac de stockage sous le siège:

1. Soulevez légèrement le loquet situé sur le côté du bac de stockage sous le siège (**voir figure 27**) et pivotez le bac de stockage sous le siège vers l'extérieur et hors du Travel Scooter jusqu'à qu'il soit complètement ouvert.
2. Soulevez le bac de stockage sous le siège vers le haut et hors du Travel Scooter.

Pour installer le bac de stockage sous le siège:

1. Alignez la fente du bac de stockage sous le siège sur le poteau de fixation.
2. Abaissez la goupille de fixation du bac de stockage sous le siège, sur le poteau de fixation et poussez le bac de stockage sous le siège vers le centre du Travel Scooter jusqu'à ce que vous entendiez le loquet s'enclencher.

CLE D'IDENTIFICATION

1. Protection en caoutchouc
2. Vis de réglage
3. Point d'insertion du cliquet

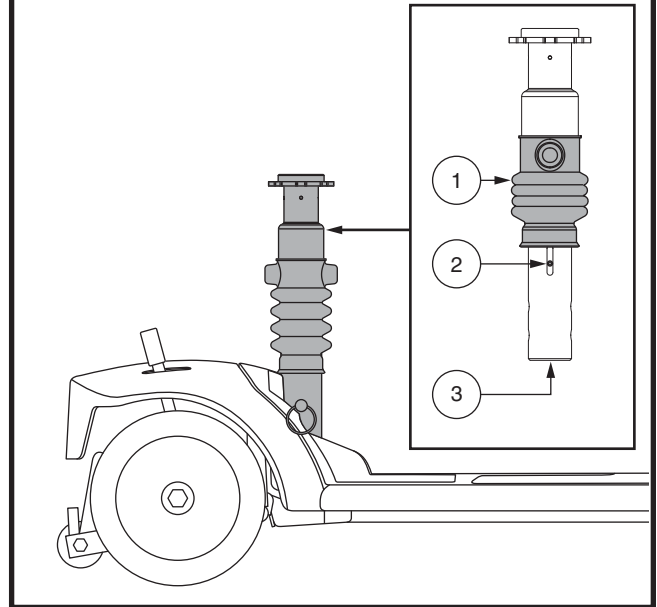


Figure 26 Réglage de la suspension du siège

CLE D'IDENTIFICATION

1. Loquet
2. Poteau de fixation

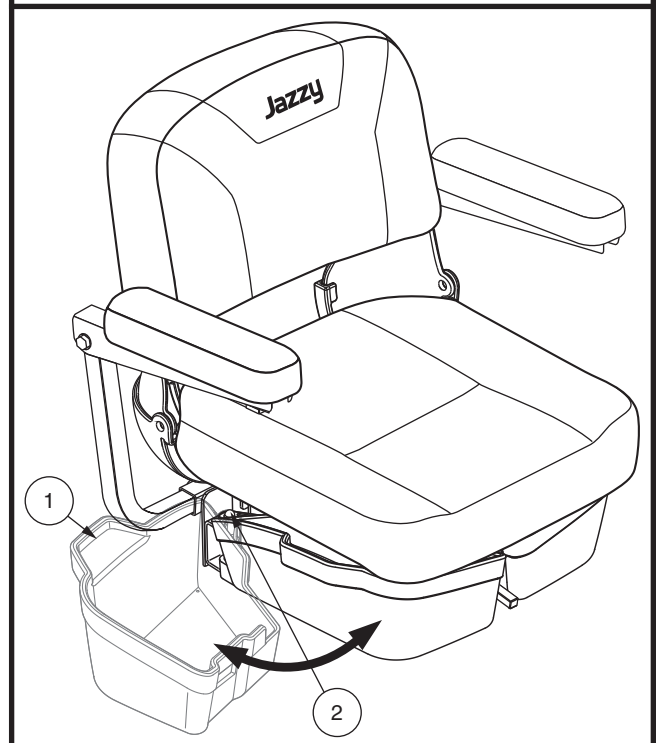


Figure 27. Stockage sous le siège

V. REGLAGES CONFORT

CEINTURE DE POSITIONNEMENT (FACULTATIF)

Votre Travel Scooter peut être équipé d'une ceinture de positionnement de type automobile réglable pour votre confort. **Voir la figure 29 ou 30.** La ceinture de positionnement est conçue pour supporter et empêcher le conducteur de glisser ou d'avancer sur le siège. La ceinture de positionnement n'est pas une ceinture de sécurité.



MISE EN GARDE! La ceinture de positionnement doit être sécurisée à tout moment. Ne laissez jamais la ceinture de positionnement suspendue en l'air ou traîner sur le sol car elle peut s'emmêler.

Pour installer la ceinture de positionnement (si requis):

1. Retirez le siège du Travel Scooter.
2. Placez le siège à l'envers pour faire face à sa base. **Voir la figure 28.**
3. Retirez les deux boulons aux extrémités de la courroie de montage du siège.
4. Insérez les boulons dans la ceinture (bout approprié) et au travers de la courroie de montage de chaque côté du siège.
5. Resserrez les boulons.

Ceinture de Positionnement de Type Attache en Metal

Pour régler le confort de la ceinture de positionnement:

1. Insérez l'onglet de la ceinture côté droit dans la boucle de ceinture côté gauche jusqu'à ce que vous entendiez le "clic". **Voir la figure 29.**
2. Tirez sur la courroie du côté droit jusqu'à ce que la tension soit adéquate mais pas trop serrée.

Pour détacher la ceinture de positionnement:

1. Pesez sur le bouton de détente du mécanisme sur le boîtier de plastique.

Crochet Réutilisable et Boucle de Fixation, Ceinture de Positionnement

Pour régler le confort de la ceinture de positionnement:

1. Alignez les deux côtés de la ceinture en plaçant les deux bouts directement au-dessus du côté de l'attache ("crochet") du côté opposé de la ceinture. Pressez fermement ensemble pour attacher. **Voir la figure 30.**

Pour détacher la ceinture de positionnement:

1. Attrapez le bout de la boucle de la ceinture et tirez vers le haut pour détacher l'autre côté de la ceinture.

OBLIGATOIRE! Assurez-vous que la ceinture de positionnement soit en place et bien réglée pour votre confort.



OBLIGATOIRE! Avant chaque utilisation du scooter, inspectez la courroie de positionnement pour pièces détachées ou dommages, y compris les déchirures, zones usées, la quincaillerie pliée ou mécanismes de verrouillage endommagés, la saleté ou débris. Si vous découvrez un problème, contactez votre détaillant autorisé pour la réparation.

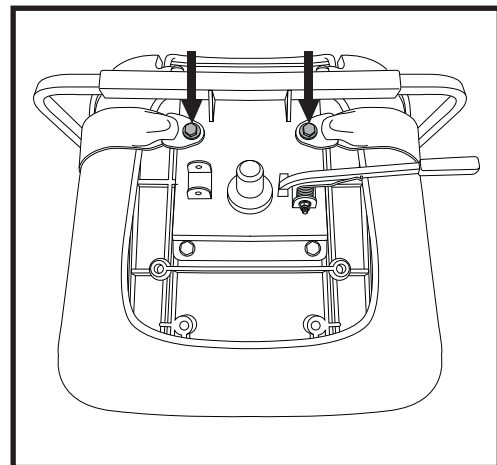


Figure 28. Boulons du ceinture de positionnement

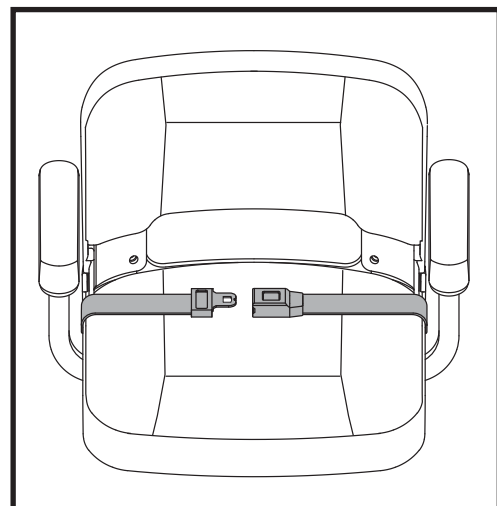


Figure 29. Ceinture de positionnement - De type attache in métal

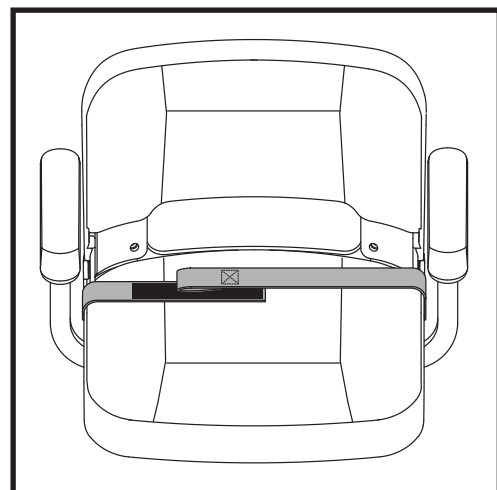


Figure 30. Ceinture de positionnement - Crochet réutilisable et boucle de fixation

VI. MONTAGE ET DEMONTAGE

DEMONTAGE

Le Travel Scooter est démontable en plusieurs sections: le siège, le stockage sous le siège, la section arrière, la section avant, le panier, le module à batteries, et la capot à batteries, (seulement des modèles 83 et 84). **Voir la figure 31.** Aucun outil n'est requis pour assembler ou démonter le Travel Scooter cependant gardez en mémoire que les pièces démontées occuperont plus d'espace de plancher que le Travel Scooter complètement assemblé. Toujours procéder à l'assemblage ou au démontage de votre Travel Scooter sur une surface sèche et à niveau. Assurez-vous d'avoir environ 1.5 mètre (cinq pieds) de dégagement dans toutes les directions. Gardez en mémoire que certaines composantes du Travel Scooter sont lourdes et qu'il vous faudra possiblement de l'aide pour les manipuler.



MISE EN GARDE! Ne tentez pas de soulever plus que vous ne le pouvez. Demandez de l'aide au besoin pour l'assemblage ou le démontage de votre Travel Scooter.

MISE EN GARDE! Ne soulevez pas le siège ou scooter par les accoudoirs. Ils peuvent pivoter et vous faire perdre le contrôle.

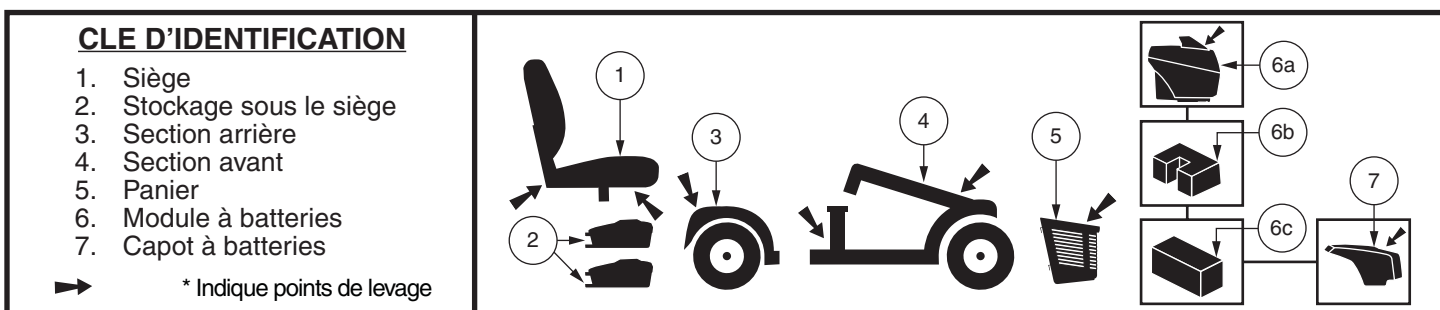


Figure 31. Démontage du Travel Scooter

LES PROCEDURES DE DEMONTAGE - MODELES 36, 83, ET 84

1. Retirez la clé du contact.
2. Pour bloquer le guidon en ligne droite, pesez sur le bouton et tournez-le 90° dans le sens des aiguilles d'une montre. **Voir la figure 32.** La roue avant doit faire face à l'avant afin de pouvoir bloquer le guidon.
3. Retirez le siège en le soulevant bien droit à la verticale. Si le siège résiste et ne s'enlève pas facilement, pesez sur le levier de pivot du siège pour le bouger de gauche à droite afin de soulever et le retirer le siège.
4. Retirez doucement le capot à batteries en le soulevant bien droit vers le haut et l'enlever du siège. (Seulement des modèles 83 et 84).
5. Débranchez les câbles de la batterie. **Voir la figure 21.**
6. Débranchez l'avant et l'arrière des câbles. **Voir la figure 21.**
7. Détachez les courroies d'ancrage des batteries. (Seulement des modèles 83 et 84). **Voir la figure 21.**
8. Retirez le module à batteries en le soulevant bien droit vers le haut et l'enlever du siège.

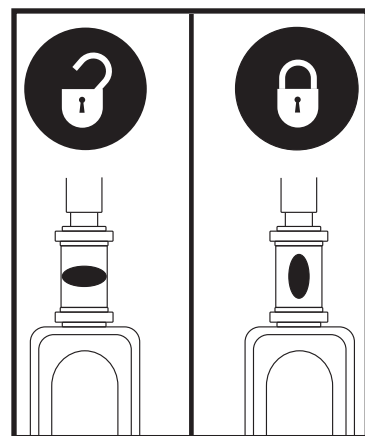


Figure 32. Bouton de verrouillage du guidon

LES PROCEDURES DE DEMONTAGE - MODELES 39, 40LX, 40X, 44X, 40E, 44E, 44LX, 49, 50LX, 54LX, 53, 53HD, 54, 54HD, 66, 67, 73, 74, ET JAZZY ZTS

1. Retirez la clé du contact et puis pour bloquer le guidon en ligne droite, pesez sur le bouton et tournez-le 90° dans le sens des aiguilles d'une montre. **Voir la figure 32.** La roue avant doit faire face à l'avant afin de pouvoir bloquer le guidon.
2. Si équipé, retirer le stockage sous le siège. **Voir la figure 27.**
3. Retirez le siège en le soulevant bien droit à la verticale. Si le siège résiste et ne s'enlève pas facilement, pesez sur le levier de pivot du siège pour le bouger de gauche à droite afin de soulever et le retirer le siège.
4. Retirez le module à batteries en le soulevant bien droit vers le haut et l'enlever du siège.

NOTE: Veuillez vérifier la table des caractéristiques du Travel Scooter sur la page 38 afin de déterminer si votre scooter dispose d'un levier de blocage ou d'une goupille de verrouillage en place avant de tenter de séparer le châssis.

VI. MONTAGE ET DEMONTAGE

DEMONTAGE DU CHASSIS

1. Avec le siège et la batterie retirés (voir les procédures de démontage sur la page précédente), abaissez le guidon et serrez le bouton de réglage. **Voir la figure 23.**
2. Retirez la goupille de verrouillage du châssis. (Seulement des modèles 83 et 84.)
3. Tirez sur le levier de blocage du châssis, (**Ou tirez le mât du siège sur les modèles 36, 83, et 84**) faites la section arrière vers l'arrière jusqu'à ce que les crochets se dégagent de la tubulure du châssis inférieur.
4. Séparez doucement les sections du Travel Scooter. **Voir la figure 33.**

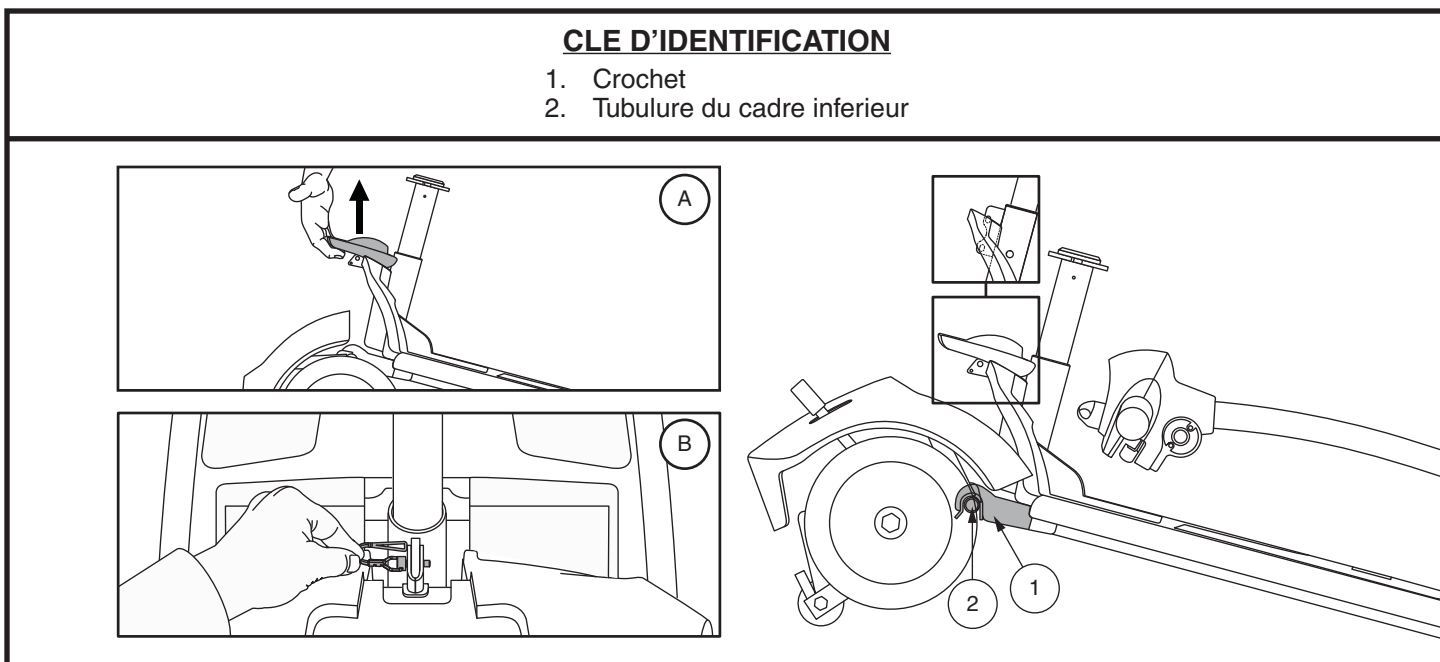


Figure 33. Levier de blocage du cadre (Style A) et Libérez la goupille de verrouillage de blocage du châssis (Style B)

MONTAGE

NOTE: Avant de débiter l'assemblage, basculez légèrement la section arrière du Travel Scooter vers ses rolettes antibascule tel que montré dans la figure 33.

1. Soulevez la section avant par le levier de blocage (ou le mât du siège sur les modèles 36, 83, et 84) et alignez les crochets avec la tubulure de la section arrière. **Voir la figure 33.**
2. Une fois que les crochets du châssis sont sur le tube inférieur du châssis, abaissez la section inférieure avant et faites pivoter la section arrière simultanément. Ceci engagera le verrouillage du châssis automatiquement pour les modèles 39, 40LX, 40X, 44X, 40E, 44E, 44LX, 49, 50LX, 54LX, 53, 53HD, 54, 54HD, 66, 67, 73, 74, et Jazzy ZTS. Pour les modèles 36, 83, et 84, vous aurez besoin de réinstaller la goupille de verrouillage du châssis pour terminer l'assemblage du corps. **Voir la figure 33.**
3. Remontez complètement le guidon en position et resserrez le bouton de blocage. **Voir la figure 23.**
4. Réinstallez le module à batteries. Pour les modèles 36, 83, et 84, assurez-vous de rebrancher la batterie et les câbles avant et arrière de la batterie.
5. Réinstallez le siège et faites-le pivoter pour le bloquer en place.
6. Débloquez la roue avant en tournant le bouton de blocage 90° dans le sens opposé aux aiguilles d'une montre. **Voir la figure 32.**
7. Si équipé, installez le stockage sous le siège. **Voir la figure 27.**



MISE EN GARDE! Toujours vérifier que le guidon est déverrouillé avant de monter sur votre Travel Scooter.

VII. PROBLEMES ET SOLUTIONS

Tout appareil électronique nécessite un entretien régulier. Souvent, lorsque des problèmes surviennent, le gros bon sens règle la plupart d'entre eux. De plus, plusieurs problèmes sont causés par des batteries défectueuses ou insuffisamment chargées.

CODES DIAGNOSTIQUES

Ce type de diagnostic est prévu pour vous aider à identifier les problèmes possibles avec votre Travel Scooter. Ce codes diagnostiques se produira dans l'éventualité ou une des situations décrites ci-dessous se manifeste. Selon le modèle que vous possédez, votre Travel scooter communiquera à l'aide des méthodes de codage suivantes:

1. Un codes diagnostiques commence par une série de bips et / ou flashes représentant le code actuel. Le code est émis une fois seulement. Pour répéter le code, retirez la clé et réinsérez-la et et tournez vers la position "on", **OU**
2. Un codes diagnostiques permettra d'identifier la condition, en pause, puis le code sonore se répétera. Le code continuera à vous alerter de cette manière jusqu'à ce que le scooter soit éteint.

NOTE: Votre Travel Scooter ne fonctionnera pas tant que la condition qui crée ce codes diagnostiques n'est pas résolue et que votre Travel Scooter a été éteint puis rallumé.

CODES DIAGNOSTIQUES	PROBLEMES	SOLUTION
■ (1)	Batteries trop faibles pour le fonctionnement du Travel Scooter.	Rechargez les batteries dès que possible.
■ ■ (2)	Batteries faibles.	Rechargez les batteries.
■ ■ ■ (3)	Voltage trop élevé pour le fonctionnement ou le chargeur est encore branché au réceptacle.	Débranchez le chargeur, coupez le contact et rétablissez-le. Si vous descendez une pente, réduisez la vitesse du scooter au minimum.
■ ■ ■ ■ (4)	Coupe-circuit automatique engagé.	Coupez le contact pendant quelques minutes puis, rétablissez-le.
■ ■ ■ ■ ■ (5)	Le levier d'embrayage est en position débrayé (vers l'avant).	Coupez le contact (retirez la clé) poussez le levier d'embrayage vers l'arrière (embrayé) et remettez le contact.
■ ■ ■ ■ ■ ■ (6)	Levier d'accélérateur n'est pas en position centrée lorsque lors de l'allumage.	Vérifiez si les batteries sont chargées complètement. Si elles le sont, alors replacez le levier au centre, coupez le contact et rétablissez-le.
■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ (7)	Potentiomètre de vitesse en panne.	Contactez votre détaillant autorisé pour obtenir de l'aide.
■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ (8)	Moteur en panne.	Contactez votre détaillant autorisé pour obtenir de l'aide.
■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ (9)	Autres problèmes internes.	Contactez votre détaillant autorisé pour obtenir de l'aide.

Que faire si le Travel Scooter refuse de bouger lorsque j'appuis sur les accélérateurs?

- Lorsque le levier d'embrayage est en position poussée vers l'avant, les freins sont relâchés et le courant est complètement coupé.
- Poussez le levier d'embrayage vers l'arrière, coupez le contact du Travel Scooter puis remettez le contact pour rétablir le fonctionnement normal.

VII. PROBLEMES ET SOLUTIONS

Que faire si le Travel Scooter semble complètement “mort?”

- Assurez-vous que la clé de contact est bien insérée à fond.
- Vérifiez que les batteries soient pleinement chargées.
- Pesez sur le bouton du disjoncteur principal. Voir la section II. “Votre Travel Scooter”.
- Assurez-vous que le module est bien en place.
- Assurez-vous que les câbles avant et arrière sont bien branchés. (Seulement des modèles 36, 83, et 84.)
- Assurez-vous que le dispositif sauve énergie n’est pas activé. Voir la section IV. “Fonctionnement”.
- Vérifiez le fusible sous le module à batteries.

Dans l’éventualité où un fusible venait à brûler:

1. Retirez le fusible de sa fente en tirant dessus.
2. Examinez-le pour vérifier s’il est brûlé. **Voir la figure 34.**
3. Insérez un nouveau fusible de résistance adéquate.



MISE EN GARDE! Le nouveau fusible doit être identique à celui que vous devez remplacer sous peine d’endommager le système électrique.

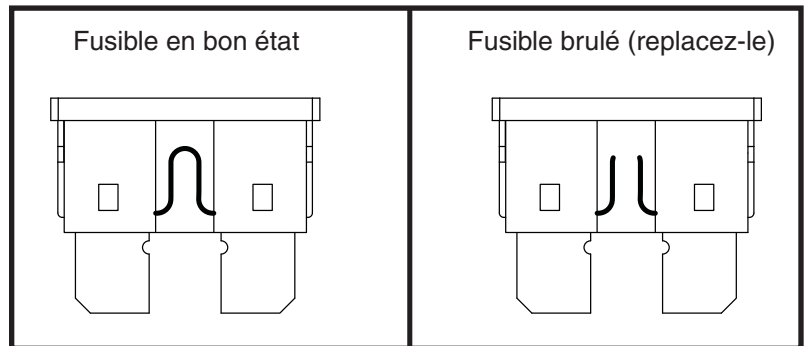


Figure 34. Le remplacement des fusibles

Que faire si les batteries de mon Travel Scooter ne se rechargent pas?

- Vérifiez le fusible situé sous le module à batteries. Remplacez-le au besoin.
- Pendant la recharge, si le voyant du chargeur ne s’allume pas pour indiquer que la recharge est complétée, vérifiez le fusible situé sous le module à batteries. Remplacez-le au besoin.
- Assurez-vous que les deux extrémités du cordon du chargeur sont bien branchées.
- Si le fusible du module à batteries saute continuellement, contactez votre détaillant autorisé.

Que faire si le disjoncteur saute à répétition?

- Si le disjoncteur principal saute continuellement, contactez votre détaillant autorisé.
- Rechargez vos batteries plus souvent. Voir la section III. “Batteries et recharge”.
- Si le problème persiste, faites vérifier vos batteries par votre détaillant autorisé.
- Vous pouvez également tester vos batteries vous-même. Vous trouverez un appareil de test chez un détaillant de pièces automobiles.
- Suivez les instructions fournies avec l’appareil.
- Voyez la section III. “Batteries et recharge” ou la section “Specifications de Produit” pour les informations concernant les batteries de votre Travel Scooter.

Que faire si l’aiguille de la jauge à batteries plonge et que le moteur hésite lorsque j’appuis sur l’accélérateur de mon Travel Scooter?

- Rechargez complètement vos batteries. Voir la section III. “Batteries et recharge”.
- Faites tester vos batteries par votre détaillant autorisé.
- Ou référez-vous aux instructions ci-haut pour tester vos batteries vous-même.

Si vous rencontrez des problèmes que vous n’arrivez pas à résoudre vous-même, contactez votre détaillant autorisé pour obtenir des informations ou du service.

VIII. SOINS ET ENTRETIEN

Votre Travel Scooter demande un minimum de soins. Si vous croyez ne pas posséder les connaissances et habiletés pour exécuter les consignes suivantes, vous pouvez les faire exécuter par votre détaillant autorisé. Les points suivants demandent un entretien périodique.

PNEUS

Inspectez régulièrement les pneus pour détecter les signes du dommage ou d'usure.

REPLACEMENT D'UNE ROUE/PNEU

Votre Travel Scooter est équipé de pneus à âme pleine. Si vous avez un pneu endommagé ou usé, la roue entière doit être remplacée. Contactez votre détaillant autorisé pour de plus amples informations au sujet des pneus de remplacement pour votre Travel Scooter.

MISE EN GARDE! Seulement votre détaillant autorisé ou un technicien spécialisé doit réparer les roues de votre Travel Scooter.



MISE EN GARDE! Assurez-vous que la clé est retirée de l'interrupteur à clé et le Travel Scooter n'est pas en mode roue libre avant d'effectuer cette réparation procédure.

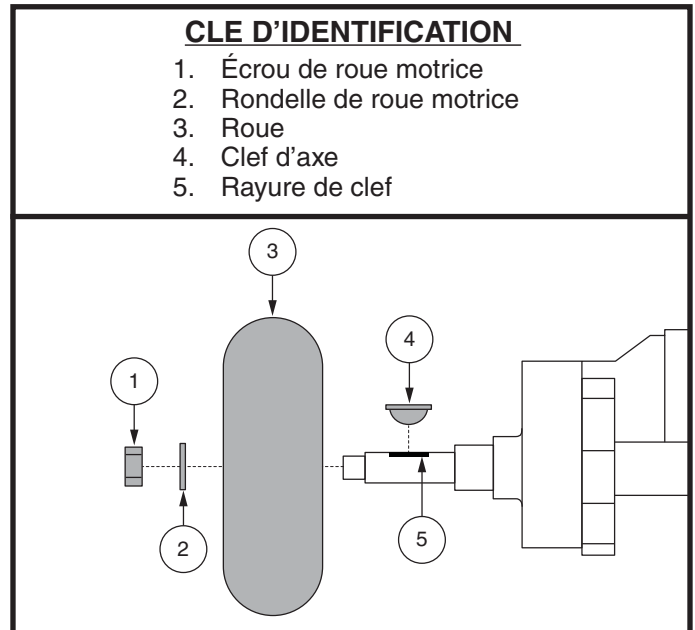


Figure 35. Enlèvement de la roue motrice à âme pleine

Procédez selon les étapes suivantes pour réparer les pneus à âme pleine en toute sécurité:

1. Enlevez la clé du contact et assurez-vous que le Travel Scooter n'est pas en mode roue libre.
2. Élevez le côté du Travel Scooter sur lequel vous désirez enlever le pneu. Placez des cales de bois sous la structure du Travel Scooter pour l'élever.
3. Enlever l'écrou et la rondelle de roue motrice sur l'essieu. **Voir la figure 35.**
4. Retirez la roue motrice de son essieu.
5. Glissez la nouvelle roue en place. Assurez-vous que la clé est bien ancrée dans la rayure de clef.



MISE EN GARDE! Assurez-vous que la clé de l'essieu soit correctement installée dans la fente de l'essieu lors du montage de la roue. Si elle n'est pas installée en toute sécurité, les freins sont relâchés qui peut provoquer cela pourrait causer des blessures et/ou dommages au produit.

6. Réinstallez la rondelle et l'écrou sur l'essieu et serrez bien.



MISE EN GARDE! Assurez-vous de bien réinstaller la rondelle et l'écrou avant de serrer correctement.

7. Retirez les cales sous le Travel Scooter.

SURFACES EXTERNES

Les pare-chocs et garnitures peuvent bénéficier d'une couche occasionnelle de protecteur à caoutchouc.



MISE EN GARDE! Ne jamais appliquer de protecteur à caoutchouc sur la bande de roulement des pneus ou sur le siège de vinyle au risque de les rendre très glissants.

NETTOYAGE ET DESINFECTION

- Utilisez un linge humide sans agent abrasif pour nettoyer les surfaces de métal ou de plastique de votre Travel Scooter. Évitez les produits abrasifs qui abîmeront les surfaces de votre Travel Scooter.
- Au besoin, utiliser un produit désinfectant. Assurez-vous que le produit n'est pas dangereux avant de l'utiliser.

VIII. SOINS ET ENTRETIEN



MISE EN GARDE! Respectez les consignes d'utilisation du produit de nettoyage. Lisez les instructions avant d'utiliser le produit sous peine d'endommager le recouvrement et les finis ou de provoquer une irritation cutanée.

CONNEXIONS DES BORNES DE BATTERIES

Assurez-vous que les connexions des bornes de batteries sont bien serrés et libre de corrosion.

CABLAGES ELECTRIQUES

- Vérifiez régulièrement l'état de la gaine du câble avant/arrière.
- Inspectez régulièrement la gaine protectrice de fils et câbles incluant le cordon du chargeur à batteries.
- Faites réparer tous les câbles ou les fils endommagés par votre détaillant autorisé avant d'utiliser votre Travel Scooter.



INTERDIT! Même si votre Travel Scooter a réussi un test de résistance à l'humidité, éloignez-le des sources d'humidité ou de liquide tel que l'eau de lavage et l'incontinence. Inspectez régulièrement les composants pour déceler la corrosion.



MISE EN GARDE! Ne tirez pas directement sur les câbles pour les détacher du Travel Scooter. Il faut toujours prendre le connecteur pour détacher le câble afin d'éviter les dommages.

ENTRETIEN QUOTIDIEN

- Coupez le contact avant de vérifier l'accélérateur. Assurez-vous que le mât de l'accélérateur n'est pas tordu et qu'il revient bien à la verticale lorsque vous le relâchez. Ne tentez pas de les réparer, contactez plutôt votre détaillant autorisé.
- Inspectez visuellement le câble du module. Si vous découvrez des coupures ou des fils exposés, contactez votre détaillant autorisé.
- Vérifiez les déformations sur les pneus à âme pleine. Ils peuvent affecter la stabilité du Travel Scooter.
- Inspectez les fixations d'accoudoirs pour déceler du jeu excessif, des dommages ou des signes de stress. Voyez votre détaillant autorisé si vous trouvez un problème.
- Vérifiez les freins. Ce test doit être exécuté sur une surface à niveau et avec au moins un mètre de dégagement autour de votre Travel Scooter.

Pour vérifier les freins:

1. Mettez le contact et réglez le bouton de vitesse au plus lent.
2. Attendez une seconde et vérifiez l'état des batteries. La tension doit se maintenir.
3. Tirer doucement sur l'accélérateur jusqu'à ce que vous entendiez les freins électriques se relâcher. Relâchez immédiatement l'accélérateur. Vous devez entendre le déclic presque immédiatement à chaque fois que vous poussez la manette. Répétez ce test trois fois en tirant sur l'accélérateur dans les directions opposées.

VERIFICATIONS HEBDOMADAIRES

- Débranchez le contrôleur du module d'alimentation pour l'inspecter. Vérifiez qu'il n'y a pas de traces de corrosion. Contactez votre détaillant autorisé au besoin.
- Vérifiez la pression des pneus, si équipé de pneus. Elle doit être à la pression en psi/bar/kPa indiquée dans chaque pneu. Si un pneu fuit, voyez votre détaillant autorisé pour obtenir un tube de rechange.

VERIFICATIONS MENSUELLES

- Vérifiez les roulettes antibascule, elles ne doivent pas toucher le sol lorsque vous avancez.
- Vérifiez l'usure des roulettes. Remplacez-les au besoin.
- Vérifiez l'usure des pneus. Voyez votre détaillant autorisé pour les remplacer.
- Gardez votre travel scooter bien propre, enlevez la boue, les cheveux, la nourriture, etc.

VIII. SOINS ET ENTRETIEN

VERIFICATIONS ANNUELLES

Apportez votre travel scooter chez votre détaillant autorisé au moins une fois par année pour une inspection, surtout si vous utilisez votre travel scooter régulièrement. Vous serez ainsi assuré qu'il fonctionne correctement et vous préviendrez des complications futures.

CAPOTS

Si votre Travel Scooter dispose d'un carénage avec une **finition brillante**, le carénage a été pulvérisé avec un revêtement d'étanchéité transparent. Vous pouvez appliquer une légère couche de cire de voiture pour l'aider à conserver son aspect brillant. Si votre Travel Scooter dispose d'un carénage avec une **finition mate**, utilisez **UNIQUEMENT** les produits développés pour la peinture mate. N'utilisez pas de cire, d'aérosol de nettoyage, ArmorAll® ou tout autre produit fabriqué pour des peintures brillantes.



MISE EN GARDE! Choisissez avec précaution le produit approprié pour protéger la finition du ou des carénages de votre Travel Scooter. Seuls les produits développés pour la peinture mate doivent être utilisés sur des carénages avec une finition mate. Le non-respect de cette mise en garde peut endommager le fini de peinture mate du carénage.

ROULEMENTS A BILLE ET MODULE MOTEUR/TRANSMISSION

Ces pièces sont scellées à l'usine et ne requièrent aucune lubrification.

CONSOLE, CHARGEUR ET MODULE DE COMMANDES ELECTRONIQUES

- Protégez-les de l'humidité.
- Si une de ces composantes venait à être exposée à de l'humidité, laissez sécher votre Travel Scooter complètement avant de l'utiliser à nouveau.

REMPACEMENT D'ECROU AUTOFREINE EN NYLON

Tout écrou autofreiné en nylon retiré pendant l'entretien périodique, la réparation, le montage ou démontage du Travel Scooter doit être remplacé par un neuf. Les écrous de nylon ne doivent pas être réutilisés car ceux-ci peuvent se desserrer et entraîner un danger. Des écrous de remplacement en nylon sont disponibles dans les quincailleries ou chez votre détaillant autorisé.

ENTREPOSAGE DE VOTRE TRAVEL SCOOTER

Si vous pensez ne pas utiliser votre Travel Scooter pour une période prolongée:

- Rechargez les batteries complètement avant d'entreposer votre Travel Scooter.
- Débranchez les batteries du Travel Scooter.
- Entreposez votre Travel Scooter dans un endroit sec à l'abri du gel.
- Évitez d'entreposer votre Travel Scooter dans un endroit exposé à des températures extrêmes.
- Température de stockage recommandée: -40°C/-40°F à 65°C/149°F.

Des batteries qui sont souvent déchargées trop profondément, rechargées de manière infrequente, entreposées sous des températures extrêmes ou insuffisamment chargées peuvent être endommagées de façon permanente. Ces batteries auront de piètres performances et durent moins longtemps. Il recommande de recharger les batteries de votre Travel Scooter de façon périodique pendant l'entreposage prolongé afin de protéger leurs performances futures.



MISE EN GARDE! Si les batteries de votre Travel Scooter venaient à geler, ne tentez pas de les recharger. Une batterie gelée doit être laissée dans un endroit tempéré plusieurs jours avant d'être rechargée.

Afin de protéger les pneus pendant l'entreposage, placez des cales de bois sous le Travel Scooter de manière à ce que les pneus ne soient pas en contact avec le sol. Ceci évitera la déformation de la semelle.

COMMENT DISPOSER DE VOTRE TRAVEL SCOOTER

Vous devez disposer de votre Travel Scooter en respectant les règlements en vigueur dans votre localité. Contactez votre centre de recyclage ou votre détaillant autorisé pour les informations pour la mise au rebut de l'emballage, des composantes métalliques, plastiques, électroniques, batteries, néoprène, silicone, et les matériaux de polyuréthane.

NOTES

NOTES

Pride[®]

Mobility Products Corp.
— LIVE YOUR BEST[®] —



USA

182 Susquehanna Avenue
Exeter, PA 18643-2694

Canada

5096 South Service Road
Beamsville, Ontario L0R 1B3

Australia

20-24 Apollo Drive
Hallam, Victoria 3803
www.pridemobility.com.au

New Zealand

38 Lansford Crescent
Avondale
Auckland, New Zealand 1007
www.pridemobility.co.nz

UK

32 Wedgwood Road
Bicester, Oxfordshire OX26 4UL
www.pride-mobility.co.uk

B.V.

(Authorised EU Representative)
Castricum Werf 26
1901 RW Castricum
The Netherlands
www.pride-mobility.nl

Italy

Via del Progresso, ang. Via del Lavoro
Loc. Prato della Corte
00065 Fiano Romano (RM)
www.pride-italia.it

France

26 rue Monseigneur Ancel
69 800 Saint-Priest
www.pridemobility.fr

Spain

Calle Velazquez 80 6D
28001 Madrid

www.pridemobility.com



Serial #/Série #/Serie #



UDI Label (if applicable)/UDI Étiquette (le cas échéant)/
UDI Label (indien van toepassing)/UDI Etikett (falls zutreffend)/
UDI Etichetta (se applicabile)/UDI Etiqueta (si es aplicable)